

Saturday, 1/14/2023

PRSR STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

志鵬保險
ZIP INSURANCE SERVICES

您身邊最專業貼心的保險經紀

奧巴馬醫保
就找志鵬保險

電話: 832-460-5669

醫療、汽車、房屋、人壽保險

7001 Corporate Dr., Suite 218, Houston TX

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞 美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com

STV LIVE 美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv

美南印刷廠 U.S.A. Printing www.scdaily.com

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南新聞公眾號 WeChat ID: today-america

休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com/yellow_pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業·電視·黃頁·移動傳媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group
in USA Newspaper - Television - Yellow Pages - Dsign

A1

群智貸款

TOP ONE MORTGAGE

Michelle Young
通國、英、粵語、韓語

713-364-7788
832-498-7566

外圍人貸款, 保證最低
最低利息。B1, B2,
J1保證通過
只要一年P&L盈虧表,
不查稅表
W2用一年VOE貸款方式
不查收入貸款
Construction Loan,
Lot Loan

美南新聞日報 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 1122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12048

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱勤勤/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 設計部: art@scdaily.com 編輯部: editnews@gmail.com 會計部: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 美南新聞網站: www.scdaily.com 美南電視 15.3: https://scdaily.com/tv

美南黃頁: https://scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper: www.scdnews.com 分類廣告專頁 Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號: 美南網ID: today-america 國際貿易中心: http://www.itchouston.org



龍捲風襲美1天逾30個 萬人無電可用

阿拉巴馬州和喬治亞州有數以萬計民衆無電可用。阿拉巴馬州州長艾維 (Kay Ivey) 在推特 (Twitter) 上表示, 她「得知有6名阿拉巴馬民衆在風暴中喪生, 感到非常難過」。喬治亞州巴茨郡 (Butts County) 驗屍官普魯 (Lacey Prue) 說, 喬治亞州傑克遜 (Jackson) 一輛汽車遭到傾倒大樹砸中, 造成一名乘客死亡。阿拉巴馬州塞麻市 (Selma) 市長柏金斯 (James Perkins) 表示, 龍捲風也襲擊了達拉斯郡 (Dallas County), 吹掀多棟建築物屋頂, 造成「重大破壞」。他呼籲居民遠離道路, 不要靠近斷落的電線。

根據美國國家氣象局 (National Weather Service) 統計, 今天全美各地出現至少33個龍捲風, 密西西比州、阿拉巴馬州、喬治亞州、田納西州、肯塔基州、南卡羅來納州和北卡羅來納州都曾發布龍捲風警告。

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房, 重貸, 抵押

外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
商業貸款大型公寓, 商舖, 老人公寓, 建築貸款
專精H1B, L1, L2, E1, E2 貸款及建築貸款
從新貸款拿現金, 不需等六個月
土地開發貸款、建築貸款、裝修貸款、留學生買房貸款, 均不查收入。

七天專線
915-621-8435

朱瑞薇
Rei Ryan
NMLS 244297

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

60天內賣出您的房子
否則我付您\$1,500元!*

買房保證為您節省\$5000元
否則我付您\$1000元!*

RE/MAX 團隊電話: 713-818-0891 ANNA YE 葉安娜
Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗, 全職服務, 專業誠信 普通話、廣東話

凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣, 凱旋地產助你一臂之力。

黑馬經紀人: 阿芳 Susan
Member of KingFay Realty

住家商業, 免費市場估價報告 281-928-6080 (精通: 中文、英文、廣東話)
出租管理, 買新房, 送冰箱 Tel: 832-277-6609
Email: Susanchanghouston@gmail.com Fax: 832-598-6468
4502 Riverstone Blvd. #1101, Missouri City, TX 77459

HEALING HOPE SPIRITUAL COUNSELING
印心堂蕭老師

專精各種屬性、年齡、家庭、工作、生活
身心健康和孩子教育與成長的輔導

蕭老師
心靈輔導師
美國醫療專科學院證書 10707 Corporate Dr., Suite 151, Stafford, TX 77477
諮詢預約電話: 346-309-2046 Cell: 775-200-8619 E-Mail: aliceyhsiao@hotmail.com

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage

9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行, 保證利率低, 費用少! 通國/粵語/英語

精辦: 低首付買房, 重貸, 抵押。無身份, 無信用, 無收入和無工作都可以貸。手續簡便, 批准快, 服務好!
代理多家保險公司, 保費低, 賠償快!專營: 房屋, 汽車, 商業, 醫療和人壽

Minnie Chen 陳敏妮 貸款/保險經紀 832-677-3188 RML0 NMLS#916118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 貸款經紀 832-535-8860 RML0 NMLS#1181437 yvonestchee@gmail.com

LaneCert 快捷培訓 LaneCert.com
832-539-3333

政府认证的IT职业学校 无需任何专业背景
培训、实习、就业一条龙
低收入 免费学 退伍军人 免费学 留学生 提供 CPT, OPT 和 H1B

学习训练800小时
培训手把手, 一对一
考取CCIE证书
成为年薪100K的互联网专家

Jeffrey Liu info@lanecert.com 682-333-3292

志鵬保險 ZIP INSURANCE SERVICES
醫療保險 汽車保險 房屋保險

2023奧巴馬醫保就找志鵬保險
上千名客戶的放心之選

計劃選擇期 11月1日-1月15日
2023更多計劃, 更多補貼, 快來看看您能省多少錢?
諮詢保險送休士頓中國醫生名錄 助您輕鬆問診
· 上百名中國醫生信息 · 醫生接收保險名單

電話: 832-460-5669

生前計劃 福地預售

吳玉玲 Veronica Fellers
CCIM, CRS, CIPS, GRI
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com

832-494-6710
Veronica.Fellers@DignityMemorial.com

“神愛世人, 甚至將他的獨生子賜給他們, 叫一切信他的, 不至滅亡, 反得永生”。(約翰福音3:16)

乐厨家居 LeKITCHEN 832-328-3157
油烟机、炉灶、地板、櫥櫃

3412 Highway 6 Suite M, Sugar Land, TX 77478

Southwest REALTY GROUP 德州地產
713-988-1668 (Office)
713-988-1634 (Fax)
713-826-3388 (Cell)
281-989-1708 (中文助理)

李雄 總裁 Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
kli@ccim.net
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com

6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後, 精英廣場內)

GMCC 萬通貸款大型招聘

高速成長, Direct lender. 直接申核 (高達五百萬) 直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人 loan officers 和 loan processor 在休士頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance, 401k match) 多成長機會。

有意者請發簡歷到: info@gmccloan.com

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

\$ 特價海鮮套餐 \$
帝皇餐 (限堂吃)

瑤柱鮑魚海參羹
蒜蒸皇帝蟹身腳
皇帝蟹蓋炒飯
酸子炒雙花龍蝦
清蒸游水苟殼魚
海參扒菜膽
蒜蓉蒸原隻帶子 (5只)
野菌炒牛柳絲
蒜蓉豆苗

8-10 (蟹7磅) \$799.99
(套餐皇帝蟹7磅計算, 多了每磅\$59.99)

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)
限堂吃

德州生蠔 \$11.99 (6只) \$21.99 (12只)

www.crownseafoodrestaurant.com
10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)
Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

敦煌地板

百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯	\$1.99 /呎 & up
複合地板(8mm)	\$2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm)	\$2.99 /呎 & up
塑膠地板	\$3.99 /呎 & up
實木複合地板	\$5.99 /呎 & up
花崗石	\$14.99 /呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) 832-877-3777



恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗
www.ValueWindowsDoorsHouston.com



Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660

13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477

仁濟中醫針灸 跌打推拿 中醫男女專科

各種痛症、頸椎病、坐骨神經痛、面神經麻痺、肩周炎、中風後遺症、各種過敏症、戒煙、戒酒、減肥、增加腫瘤病人體質，減少化療副作用。

中西醫結合臨床經驗30年
 □ 北京醫科大學北京協和醫大研究生畢業
 □ 北京中醫內科針灸專科畢業
 □ 原北醫科大一醫院多年主治醫師
 □ 全美NCCA中醫針灸執照，德州執照

女性專治：
 • 女性不孕症(原發、繼發) 卵巢功能早衰
 • 女性各期的月經不調(青春期、生育期、更年期)、痛經、子宮內膜異位症、習慣性流產、盆腔炎、輸卵管堵塞等引起的不孕症
 • 子宮肌瘤、子宮癌、卵巢腫瘤手術後、產後及剖宮產術的中藥調理
 • 女性亞健康疲勞綜合症、失眠、盜汗、骨質疏松、關節痛、更年期綜合症

男性專治：
 • 各種男性不孕症、早洩、陽萎、性功能低、房勞傷、精液不液化、膿精症、前列腺炎、睪丸炎
 • 男性亞引起疲勞綜合症

特製多種阿膠人參膏茶
行動不便可上門服務

9889 Bellaire Blvd, Suite 100 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內)
 Cell: (281)250-3788 Cell: (713)259-1818 Tel: (713)271-0488(O)
 代煎中藥

19年豐富房產經驗

- 百利高中附近, 1萬3千尺地, 建築2397尺, 3/2/2, \$365000;
- 位中國城, 全新裝修, 5/2.5/2, \$309000;
- 1-10近5號, 4/3.5/2, 3195尺, 高挑客廳, 主臥樓下, 寬敞明亮, 即可遷入。\$229000;
- 糖城克裏門高中, 3/2, 5/2, 近1500尺, 明亮整潔, 可隨時入住。\$225000;
- Memorial區, 高級Townhouse, 約2400尺。屋主回國, 低價出售, \$280000;
- 59與Hillcross附近, townhouse, 2/2.5/2, 有房客, \$126000;
- 近Victory 62個單位Hotel, 狀況佳, 前附有一獨立餐館, 生意穩定, 屋主退休。\$2.2M

住家專精 西南區、醫學中心、糖城、Katy、Pearland
 商業專精 店面、倉庫、購物中心、辦公大樓招租、買賣管理、土地投資

E-mail: tsuiwei Huang@yahoo.com
 281-798-0868 (手機)
 預購新屋、舊屋、拍賣屋、辦公大樓、公寓屋

在這個溫馨的佳節里 溫暖你所愛之人的心田

Trọn vẹn cảm xúc yêu thương gửi trao trong từng món quà mùa lễ hội này!

Authorized Distributor:
 Eastland Food Corp. 8305 Stayton Drive, Jessup, MD 20794, USA. ☎ (800) 645 0769 / (301) 621 8140 ✉ eaglebrand@eastlandfood.com

隨身電子銀行 與你同行

一機在手 輕鬆便利

簡單便捷使用App 軟件, 輕鬆操作智能手機或平板電腦, 無論何時何地可隨時上線, 快速查詢或操作個人或商業銀行帳號, 如, 稽核、存款、轉帳、付款、餘額查看等。
 * 便利使用密碼登錄, 無需支付月付及任何維護費用。

美南銀行 Southwestern National Bank www.swnbk.com

如欲了解APP軟件使用更多相關訊息或疑慮查詢, 請洽詢銀行各區分行, 或電713-771-9700

華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

- 美國高等教育院校評鑑會認准
- 美國中醫院校評鑑會認准
- 德州高等教育局認准頒授碩士學位
- 中醫專業碩士學位
- 綜合保健管理碩士學位

請今天就申請!

- 中外中醫名流授課
- 中西醫學多元化教學
- 學科及臨床並重
- 全時或半時上課
- 日班或夜班課程

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情
 電話: 713-780-9777 網站: www.acaom.edu
 9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

Zhen Fan, M.D.

SURGICAL ASSOCIATES OF HOUSTON, P.A.

靜脈曲張的症狀及治療

腳灼熱癢發、靜脈(青筋)顯現、腳部肌肉疲倦、酸痛、或經常抽筋、腳下半部色素沉積、腳踝水腫、皮膚乾燥、潰爛等

一般手術費用大部分都由保險公司承擔

閉合手術亮點包括:

- 症狀緩解
- 局部麻醉(無需去醫院)
- 在1-2天內恢復日常活動
- 具有良好的美容效果、輕微或無疤痕、挫傷或腫脹

范縝 外科醫生

- Cincinnati醫學院醫學博士
- Case Western Reserve University Laparoscopic Colorectal專科醫生

外科 靜脈曲張治療中心
 281.318.1362
 通國語、上海話、英語

Email: thezhenmaster@hotmail.com
 9440 Bellaire Blvd., Ste. 205 Houston TX 77036
 1140 Business Center Dr., Suite 403, Houston TX 77043

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

我們打開德州和國際交流之空間

2023年首次之美南國際貿易中心理事會於元月十一日中午在中心大樓召開，來自休斯敦工商、文化學術、金融地產界二十多人參加。這是過去三年疫情發生以來，首次舉行之理事會，經過多小時之討論後，理事會決定全面恢復未來一年之計劃和活動。

國際貿易中心於十一月舉行之二十週年慶祝活動，邀請到前交通部長趙小蘭為主要演說人，並得到市長特納民主共和兩黨議員及五百多位各界人士熱烈之參與和支持。

理事會做成一年之工作規劃，最重要的包括每月舉辦投資金融、貿易地產等座談會，同時舉辦前往世界各地之投資考察團，為會員拓展市場，加強對各族裔傳統文化慶祝活動。其中即將在元月二十一日在美南新聞廣場舉辦之迎接兔年之園游會，並且規劃七月四日美國國慶大遊行，龍舟大賽、墨西哥國慶及聖誕節新年等節日慶祝活動。

在推行地產實業投資方面，我們也正在籌劃前往墨西哥考察，並安排在墨西哥市拜會有關政府官員，希望促進美墨各方面之交流。



今天出席的除了亞裔華人士之外，還有墨裔、非裔等各族裔工商代表。

Wea H. Lee 李蔚華
 美國休斯敦國際區區長
 Chairman of International District Houston Texas
 Publisher Southern Daily Wea H. Lee
 美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
 Southern News Group Chairman / CEO
 美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
 Chairman of International Trade & Culture Center
 幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
 Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

大俠天下行

新聞每日社評
 Wealee@scdaily.com
 01/12/2023

ITC Will Open The Door To The World

Today we hosted the first International Trade Center board meeting at ITC. More



than twenty members from the business, culture, academic and real estate industries attended the meeting. After a few hours of discussion, we decided to fully make new plans and activities for the coming year.

When we celebrated the ITC 20-year Anniversary Gala, former the Secretary of Transportation Elaine Chao, Mayor Turner, Congressman Al Green, Congresswoman Sheila Jackson Lee and 500 guests were in attendance.

Our Board also made a resolution to sponsor monthly luncheons, and the first event will be on January 21.

Next week to celebrate the Lunar New Year in front of our building, many cultural performances and food booths will be there on our front lawn. We also plan to celebrate July 4th, Mexico National Day, Christmas and New Year's in the International District to show the diversity of our ethnic culture heritage.

In our plans we also are going to publish a monthly newsletter and make plans for trade missions around the world, including Mexico, Vietnam and Africa.

We all are so very excited that ITC will be fully recovered and we will open the door to the world.

肯定得大律師



專精車禍
 14090 SW Fwy, STE 300
 Sugar Land, TX 77478



肯定得·沙伯士 律師 蘭子·莊可·沙伯士 律師夫人
(281)261-8100

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
 DANIEL LEE 精通國語、英語
 法學博士 ATTORNEY AT LAW 粵語、西班牙語
 資深出庭辯護律師

專精：刑事事故/車禍意外/人身傷害 歡迎來電預約：**832-632-4639**
 家庭法/離婚官司/子女扶養 英語、國語、粵語、西班牙語
 商業/房產糾紛/各類案件 E-mail: **manager.v@houstondivorcenow.com**
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018
 休士頓最佳律師 獲獎無數
 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
www.leelegalgroup.com

蘇力&鄒旋律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
20年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件
 AM1050 每月第2,4週一 5:30PM 移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
 美南新聞周六移民專欄特約撰稿人

蘇力律師* 鄒旋律師**

Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師

移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免,工卡,回美證,入籍,更換地址,疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信託及翻譯公證

精辦移民
 周六照常服務

★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所 電話: **713-779-4416**
www.solisyanlaw.com 傳真: **713-583-9749**
 地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
 Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York

關英傑律師事務所

Kwan & Associates, P.C.
 Attorney At Law



電話: **(713)974-1400** 英、國、粵語直接交談

- 移民法**: 親屬移民(F), 職業與投資移民(EB), 特殊職業簽證(H), 跨國公司職員簽證(L)
- 商業法**: 公司組織(INC, LLC, LP), 公司章程與規章, 股東合約, 股份轉讓, 各式商業合約
- 訴訟**: 商業訴訟, 勞資訴訟, 債務訴訟
- 房地產法**: 地產買賣, 各式租約, 地產糾紛
- 遺囑,信託**: 各式遺囑, 遺產處理與遺囑認證(Probate), 醫師指令, 耐久授權書, 家庭信託, 人壽保險信託
- 家庭法**: 婚前合約, 婚後財產分割, 離婚, 子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道), 五樓580室, 休士頓, 德州77074
 Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
 Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

【李著華觀點：失落的文件 拜登私藏國家機密檔案難了】

從美國看天下

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁 洞悉天下真理掌握世界趨勢



失落的文件

拜登私藏國家機密檔案難了

李著華觀點

授權照片: Reuters 路透社 版面設計: Danny Lee 艾野

拜登總統麻煩大了，因為一批又一批美國國家機密檔案相在他的私人辦公室和家鄉的住宅被他的律師「發現」，這是非常不尋常之事，其中玄機重重，拜登從政超過半世紀，堪稱見多識廣，也算是老謀深算，如今卻在展開連任競選之際被「揭發」出這件事，不，不是被「揭發」，而是由他自己的律師主動向外界宣佈，其中必有蹊蹺，無論他怎麼解釋，都難令人信服，由他所任命的司法部長加蘭已任命了一名早些年前由川普所任命的韓裔聯邦檢察官何爾(Robert Hur)擔任特別檢察官來接管調查，由共和黨控制的眾議院才剛開議，想必磨刀霍霍展開一系列國會調查，必將衝擊拜登2024年總統大選選情，文件門「實不容小覷。」

根據美國「總統記錄法」(Presidential Records Act)，任何屬於國家機密的文件檔案，總統在卸任後都必須歸還給國家檔案局，任何偷竊、刪除、銷毀與私藏國家機密文件者都違反法律，而原本違反此法只屬一般犯罪(crime)，但川普在2016年總統大選時，對希拉蕊因「郵電門」，所以川普在當選後促成國會修訂此法為重罪(felony)，違反者除入獄罰款外，不能再擔任公職，而去年8月川普自己卻違反了這個法律，他在佛州棕櫚灘的豪宅「海湖莊園」(Mar-a-Lago)私藏了大量國家機密檔案在遭到聯邦調查局FBI搜索取走後引發了軒然大波，目前仍在偵辦中。

現在我們再來看看拜登的情況，拜登在私

藏國家機密檔案公開後表示，他正在與司法部充分合作，他相信文件是「無意中放錯了地方」，這種說法沒人可信，試想，如果那些機密檔案沒有不利於他或他的家人，怎可能會留在他家呢？拜登律師最初陳述是在賓州拜登中心(Penn Biden Center)一個上鎖的壁櫥裏打包文件時發現了多達10份機密文件，拜登從2017年年中到2020年競選開始定期使用這個壁櫥。之後拜登位於特拉華州的住宅車庫存儲間裏找到了一套帶有機密標記的記錄，關鍵問題是，這些文件最初是如何到達拜登家的？以及它們是何時被發現的？

這些文件被發現後，拜登的律師說，他們向國家檔案館報告了這一發現，並移交了這些材料。在發現第二批文件的消息公開後，白宮發表了一份聲明表示，司法部「立即得到通知，律師安排司法部獲得了這些文件」。拜登說，他對文件被帶到他以前的辦公室感到「驚訝」，他不知道「文件裏有什麼」，他還表示，白宮一直在配合對文件發現的調查，目前尚不清楚拜登總統如何參與了保存這些文件的工作，白宮法律顧問辦公室發言人伊恩·薩姆斯稱：「這是司法部正在審查的一個持續過程，所以我們目前說話受到限制。」

雖然對拜登的調查還處於早期階段，但這一事件已經給他和他的司法部造成了一場政治考驗，美國的司法是否會被政治所操控非常值得我們觀察和留意！

俄烏戰事立大功 無人機將成未來戰爭要角

(本報訊)俄烏戰爭中，無人機的部署規模空前，不僅執行監視與攻擊雙重任務，且各種款式盡出，從市售小型無人機至飛機造型的較大型無人機，不一而足，無人機已成爲這場戰爭一大特徵。

法新社報導，無人機用於戰場已有多多年，美國在反恐戰爭期間廣泛使用，無人機也在各種衝突中扮演要角，其中包括在伊拉克和亞塞拜然納戈爾諾-卡拉巴赫地區(Nagorno-Karabakh)的戰鬥。

但俄烏戰爭雙方使用無人機的程度空前，帶來的效益以及構成的威脅，凸顯出武裝部隊必須準備在未來衝突中運用並反制無人機的重要性。

智庫CNA機構(CNA)的俄羅斯研究計畫(Russia Studies Program)分析師、無人機專家班迪特(Sam Bendett)表示：「俄烏戰爭使用無人機的數量和規模超越先前所有衝突。」

從俄烏戰爭一開始，無人機就扮演要角，烏克蘭軍隊使用土耳其製造的拜拉克塔(Bayraktar)武裝無人機執行攻擊任務，重挫俄軍試圖奪取基輔的攻勢。

俄烏雙方均以無人機定位與追蹤敵軍，並且用於引導火炮攻擊。兩方也以自殺式無人機

發動襲擊。美國智庫「外交關係協會」(Council on Foreign Relations)研究員卡恩(Lauren Kahn)表示，俄烏戰爭爆發之際，無人機的許多技術日益成熟、完備，而且容易到手、便宜，這可讓人們進行更多使用上的嘗試。

卡恩指出，當無人機的成本遠低於反制武器，這對守軍構成挑戰，俄軍以伊朗提供的無人機一次又一次攻擊烏克蘭能源基礎設施就是例證。

俄烏戰爭成爲反制無人機手段的實驗場，美國已提供各種選項給烏克蘭，從機槍至專用防空系統等。

美國國防部發言人賴德(Pat Ryder)表示，無人機在戰場上的使用可以發揮創意且具獨特性，反制無人機則須持續努力。

班迪特指出，俄烏衝突的交戰雙方對無人機，電子反制扮演了重要角色。

班迪特還說，俄烏戰爭已展現出，反制無人機「系統、技術和訓練，絕對至爲重要」。

他提到：「武裝部隊必須適應。他們必須調適面對事實，現在任何交戰方以及...未來戰爭都可能出現我們在俄烏戰爭中看到的各式無人機。」

義大利記者揭露 已故澳洲樞機曾寫備忘錄批教宗

(本報訊)義大利記者透露，已故澳洲保守派樞機主教派爾曾寫匿名備忘錄，譴責天主教教宗方濟各擔任教宗是「災難」，政治正確主導一切，對道德問題默不作聲，支持人權方面也存在缺失。

義大利新聞工作者馬吉斯特(Sandro Magister)是保守天主教徒，長期以來都有洩漏梵蒂岡真實文件的紀錄，他在個人宗教事務部落格「七重天」(Settimo Cielo)中披露，寫下這份備忘錄的人是派爾(George Pell)。

路透社報導，這份文件去年化名「老百姓」(Demos，希臘文)指責教宗方濟各(Pope Francis)對種種道德問題默不作聲，包括德國天主教教會對LGBTQ(同性戀、雙性戀、跨性別及酷兒)社群的開放態度、女性擔任司鐸和離婚者領受聖體聖事等。

這份備忘錄開頭寫道：「各學派的釋經員出於不同理由，都認爲現任教宗任期在許多甚或絕大多數方面來看，都是一場災難。」

備忘錄還說：「決策和政策往往出於「政

治正確」，在委內瑞拉、香港、中國大陸以至於現在俄羅斯入侵(烏克蘭)等事情上，支持人權方面皆存在重大缺失。」

「這些問題應該由下任教宗重新審視。梵蒂岡的政治威望正陷於低谷。」

馬吉斯特今天告訴路透社，是派爾要他公布這份備忘錄。

派爾在澳洲曾因性侵犯男童被定罪而入獄，後來定罪撤銷，1月10日因心臟衰竭病逝羅馬一間醫院，享壽81歲。

派爾的私人秘書韓密爾頓(Joseph Hamilton)透過文字訊息表示他仍深陷派爾逝世的悲痛中，拒絕對馬吉斯特的報導置評。梵蒂岡發言人布魯尼(Matteo Brunni)亦表示不予置評。

派爾私下似乎喜愛思想開明的教宗方濟各，但並不青睞他治理天主教會的方式。派爾遭控性侵犯期間，教宗曾私下給予支持，派爾定罪被撤銷當天，教宗還爲所有遭受不公正判刑的人舉行彌撒。

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車, 房屋, 商業, 人壽, 醫藥, 長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

張少英保險
免費估價! 價錢最佳!
www.suecheung.com
電話: (281)969-8281 | 傳真: (281)969-8696
地址: 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

第一貸款
FIRST US LENDING
832-868-1090
9515 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036

多家公司選擇
房屋貸款 特快批核
商業貸款 最低利率
多種計劃 誠實可靠

Sam Shum
MBA, CPCU
NMSL# 2266978

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare X Aetna HUMANA
BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬 健保人士注意!!
祇要你符合以下條件, 你還可以有資格申請:
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保

保你家人 保你錢包
代理各類人壽 / 投資計劃:
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 精通: 國、粵、英語

Christine To / 蘇麗儀
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036
營業時間: 星期一至星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營, 代理至少二十間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度 無懼顧客比較

保險漲價, 沈重負擔!
請立刻撥電給我們, 定能為您提供以最低廉保費, 達到您和您家人的最好保障。

713.777.6000 營業時間: 星期一至星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
精通: 國、粵、英語 6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

美南房地產
SKY ENTERPRISES REALTY
18 GrantsLakeCircle, SugarLand TX. 77479
電話: (281) 980-7671(隨時)
公司: (281) 980-7671 傳真: (832) 778-5067
糖城, 醫學中心, 百利市, KATY, PEARLAND, 西南各區
*房屋出售迅速快捷! *購屋置產, 值得信賴, 買方代表永保權益!

JENNIFER YU * HAR TOP PRODUCER PEALTOR (TOP 1% OF ALL REALTORS IN HOUSTON)

1. 醫療中心, Gated community. 1房, 1.5浴, 1車庫, 2006年建, 10350呎, 保養如新, 投資自住均可售 \$189,000.
2. 糖城中心地段, Custom Home, Clements 高中, 3400呎, 4/3.5/2, 地特大, 重新裝潢, 售 \$478,000.
3. 糖城近商場, Clements 高中, 1994年建, 2700呎, 4/2.5/2, 地大, 木地板, 花崗石檯面, 售 \$309,518.
4. 中國城, 走上敦煌超市, 3/2.5/2, 加 Game Room. 2300呎, 重新裝潢, 花崗石檯面, 木地板全新廚房用具, 高挑廳, 售 \$239,000
5. 醫療中心, 糖城, 數棟吉屋出租, 價位 \$1500 至 \$3000 不等, 請來電洽談.

*商業 KATY, 旺舖出售, 位於 FRY RD & I-10 公路. 室內有 2 萬呎, 外加室外地皮, 開價一百五十萬.

* 賣屋, 免費市場估價, 提供 Virtual Tour 網路虛擬活動畫面, 保證高價盡快出售 * *
* * 請洽年業績逾千萬的 Super Agent * *

林志豪 與包德士律師事務所

LIN & VALDEZ L.L.P

(713) 339-4200 | (713) 339-4299

9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)

林志豪律師 linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com

四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民	<ul style="list-style-type: none"> H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份 傑出人才，EB-2國家利益豁免 PERM勞工卡申請。精辦投資移民 親屬移民 宗教移民，受虐配偶自我申請 廚師，工程師，護士等職業人員移民 政治庇護，移民保釋，法庭上訴 十年綠卡申請 	刑事辯護	<ul style="list-style-type: none"> 聯邦及德州刑事法庭案件辯護 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件 酒駕，毒品，性傷害案件 無照按摩，風化案件，刪除前科
商業與民事訴訟	<ul style="list-style-type: none"> 公司成立，股東協議 地產買賣文件準備，審閱及過戶 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討 投資，生意買賣合約及過戶 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛 商標，商名申請與保護 	遺產規劃與信託	<ul style="list-style-type: none"> 遺囑，保險與避稅信託 遺產規劃與處理，遺囑認證 法定與醫療授權書，醫師指令 財產保護規劃，諮詢顧問 生前信託，成人監護權申請 繼承人認定程序
破產	<ul style="list-style-type: none"> 個人與公司破產諮詢與申請 第7及11章破產申請 	家庭	<ul style="list-style-type: none"> 協議離婚，爭議離婚訴訟 婚前與婚後財產協議 收養，監護，改名 更改離婚判決內容

德州律師協會，休士頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組組員，美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話: (713) 271-YANG (9264)
傳真: (713) 271-9265

移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴

地產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件

商業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組

繼承：遺囑信託，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士	王大可律師 協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
---	---

宋秉穎聯合律師事務所

Law Offices of Sung & Associates, P.C.

宋秉穎律師 法學博士
AMY P. Y. SUNG
德州 / 紐約律師執照
通國 / 英 / 台 / 粵語

新地址：6918 Corporate Dr, Suite A-7, Houston, TX 77036 (Inside of Corporate Plaza)
Licensed by Supreme Court of Texas and New York. Not Certified by Texas Board of Specialization.

房地產	地產買賣 / 地產過戶 / 各式租約 / 各類地產相關合約 / 貸款文件
移民	L-1 等各類工作簽證 / 傑出人才等各種職業移民 / 各類親屬移民 / 生活擔保書及公民入籍等
商業	成立公司 / 跨國投資 / 爭議解決 / 生意買賣 / 各式商業合約
遺囑信託及其它	各類遺囑 / 授權書 / 家庭信託 / 無爭議離婚

Tel: 713-988-5995 | Fax: 713-988-7787
E-mail: amysung@sunglawfirm.com
E-mail: sunglawyer@yahoo.com

熊莊齡律師事務所

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 遺囑
- 授權書
- 遺產處理
- 財產規劃
- 移民
- L/H/E簽證及綠卡申請
- 各種勞工、廚師移民
- 各種親屬移民
- 勞工卡、回美證申請
- B-1/B-2延長
- 未婚夫妻簽證
- 訴訟
- 民事訴訟
- 人身傷害
- 商業訴訟
- 商業案件
- 生意/地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
法學博士
德州及聯邦律師執照

車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

以勒國際律師事務所

Law Office of Hsyung & Associates

熊耐柏律師 (Niey-BorHsyung) 工學博士 / 法學博士

- 移民：各類美國移民 / 身份轉換 / 投資移民 / 授理加拿大移民
- 商務：公司成立 / 合同起草 / 貿易糾紛 / 生意買賣 / 知識產權專利申請 / 設立遺囑 / 信託基 / 國際貿易 / 土地交易
- 個人傷害：車禍受傷 產品事故 雇用歧視 主雇糾紛

Tel: (713) 541-2909
Fax: (713) 541-2549
7001 Corporate Dr Suite 109 Houston, TX 77036

保羅·牧迪 律師事務所

LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.

專精 離婚 車禍

不論對方不簽字，不在美，失蹤都可成功

專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償
不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬美元
24小時緊急事故華語專線

律師費調降為賠償金額之25%

破產	<ul style="list-style-type: none"> 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密 	刑事案件	曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
		移民案件	專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋，職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡

電話：(713) 977-9900 傳真：(713) 977-9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057

江桂芝會計師事務所 CMCD LLC

Certified Public Accountants

從區域到全球 化經驗、策略 為財富、成功

江桂芝 Mary K. Chiang CPA GPP CLU ChFC Member
審計 AUDIT 稅務 TAX 諮詢 ADVISORY

鄧卡士迪 Daniel Castillo Harvard Law School J.D. Board Certified Tax Law Texas Board of Legal Specialization, CPA Member

國語、台語、英文、粵語、越南語、西班牙語
Chinese, Taiwanese, English, Cantonese, Vietnamese, Spanish

9999 Bellaire Blvd, Suite 900, Houston, TX 77036 (恒豐大樓九樓)
Tel: 713-771-9646 Fax: 713-771-0932 email@cmcdllc.com www.cmcdllc.com

J Feng Insurance Agency 誠信保險事務所

FARMERS INSURANCE

汽車保險 · 房屋保險 · 人壽保險 · 退休計劃
醫療健保 · 教育基金 · 商業保險
*** 歐記健保計劃 ***

誠聘 辦公室人員，有執照優先。
保險代理和銷售人員。

713-376-6868(O)
972-234-9888(Cell)
E-mail: jfeng@farmersagent.com
Fax: 713-977-6868
10333 Harwin Dr., #500, Houston, TX 77063

歐陽婉貞 律師事務所

6464 Savoy Dr. Suite 510, Houston, TX 77036
電話：713-772-9622, 713-772-9639
傳真：832-665-2035
電郵：info@ohyanlawgroup.com
網站：www.ohyanlawgroup.com
微信：wanchano

跨國公司 民商訴訟
商業交易 投資移民

我們提供全方位完整的法律服務

商業契約	公司成立，投資評估，契約談判，簽訂及變更，收購合併，合夥契約，地產租約，營業牌照，訴訟，商標著作，等等
移民入籍	EB5投資，跨國公司經理(L1A和EB1C)，傑出人才，國家利益豁免，勞工卡，專業工作(H1B)，條約國家的投資者(E)，親屬移民，學生(F)，未婚夫妻(K)等
房地產	房地產買賣，產權保護，訴訟，租賃，抵押，裝修
僱用	僱傭契約，僱傭手冊，勞資糾紛，保密協議，競爭協議，雇用訴訟
其他	遺囑遺產，財產信託，財務規劃，醫療授權，孩童收養，婚前協議，認證程序，民事訴訟等

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC 李中原律師

DANIEL LEE 精通國語、英語
法學博士 ATTORNEY AT LAW 粵語、西班牙語
資深出庭辯護律師

刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件

歡迎來電預約：
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語

E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 (Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002 (Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民，其出人意料的辦案和勝訴記錄，歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地法庭經驗，同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

達拉斯總部辦公室 休士頓分部辦公室

美國法學博士
專攻政治庇護 / 各類移民

www.tianlawoffice.com
https://sites.google.com/site/tianlawoffice/
E-mail: alextianattorney@gmail.com

11133 N. Central Expy, S#201, Dallas, TX 75243
2127 Cobblestone Ct Sugar Land, TX 77479

(972) 978-2961 | (214) 646-8776 | (832) 789-1997 | (817) 977-6831

賴清陽 中美歐聯合律師事務所

Lai, Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士 率領律師群 Craig Corsini, Theo Lapus*, 李苑曉 (Ethan Lee), 黃珍玲 (Jennifer Wong) 等律師，科技顧問陳義揚 (Yih-Young Chen) 電機博士，特助 Sherrie Hutchins, Amy Wang 及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手 (學理與案例)》，《電子書的未來商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。

優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權

企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11, 13破產處理

高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證、H1, L1, B1/B2等

精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定

Tel: (713) 988-5666 | Fax: (713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.



據報道，由於俄烏衝突和西歐在武器裝備上的重新投入，北約成員國主要軍火製造商的市值正在飆升。

壹份報告顯示，根據首個可交易的實時全球股票指數——標準普爾1200指數，北約成員國主要軍火製造商的市值在2022年增長了21.5%。該指數採樣企業的市值占全球股市總市值的七成。

這份報告還披露，這些參與向烏克蘭提供軍事物資的西方軍火製造商去年

賺取了1240億美元。

軍工股股價飆升 德國軍火製造商成最大贏家

據悉，該報告針對的是北約成員國中，市值超過10億美元的25家軍火製造商，這些公司都是上市公司。它們的主要收入都來自於生產銷售軍用武器設備。去年，因為北約成員國向烏克蘭支援武器，它們收穫了大批訂單。數據顯示

北約軍火製造商賺翻！ 去年賺了1240億美元，今年或持續盈利

，這25家軍火製造商的總市值從2021年12月的5790億美元上漲至2022年12月的7030億美元。

上述報告的作者稱，德國軍火製造商萊茵金屬公司是過去12個月中獲利最多的公司，其股價大漲122%。據了解，萊茵金屬公司初步估計去年全年銷售額為64億歐元，同比增長13%，當年利潤預計增長20%以上，超過7億歐元。該公司的產品包括大炮、坦克、防空系統、軍用卡車和彈藥。

此外，2022年，法國無人機和導彈生產商泰雷茲集團的市值上漲54%；美國國防承包商諾思羅普·格魯曼公司的市值上漲44%；HIMARS火箭炮製造商洛克希德·馬丁公司的市值上漲42%。

報告中其它值得壹提的公司還包括：英國最大的國防公司之壹英國航空航天系統公司（市值上漲40%）、挪威威士伯集團公司（市值上漲37%）、通用動力公司（市值上漲24%）和美國雷神公司（市值上漲19%）。

今年或持續盈利 軍火生意或繼續火爆

在北約成員國主要軍火製造商股價飆升的同時，去年全球股票市場十分慘淡，西方主要市場上市公司的市值總體下跌了約16%。報告指出，這鮮明的對比說明軍火製造商是2022年歐洲危機最主要的受益者之壹。

有分析人士稱，這些軍火製造商

意火爆的情況很可能將在今年繼續上演。周二，加拿大國防部長安妮塔·阿南德宣布，加拿大將從美國購買“先進的地對空導彈系統”並將之捐給烏克蘭，該系統由美國雷神公司和挪威威士伯集團公司共同製造。美國則正著手運送50輛布拉德利戰車以及匹配的500枚反坦克導彈和25萬發彈藥前往烏克蘭。

英國航空航天系統公司此前發布的最新市場報告顯示，其在俄烏衝突爆發後總計拿到了價值340億美元的訂單。該公司在聲明中說：“現有合同將在未來的許多年裏執行並交易，從而為我們帶來明顯的長期增長前景。”有分析人士稱，該公司可能因此獲利數十億美元。

法國官方公布退休制度改革方案 計劃將法定退休年齡延遲至64歲

綜合報導 法國官方公布備受各界關注的退休制度改革方案。方案計劃將法定退休年齡延遲至64歲。

法國總理博內內宣布了相關改革方案的具體細節。她表示，延遲退休年齡將是壹個漸進的過程，從今年9月開始，法定退休年齡將每年延遲3個月。最終目標是到2030年，法定退休年齡從目前的62歲延遲至64歲。

根據官方解讀，從2027年開始，人們需要工作至少43年才能拿到全額退休金。但20歲之前就工作的人可以提前退休。特定行業的從業者如警察、消防員等以及殘障人士等也可以提前退休。

博內內表示，更多的工作將使未來的退休人員獲得更高的養老金。到2030年，國家的退休系統也將在財務上保持平衡。她表示很清楚改革退休制度會引發疑慮，官方提供的是能夠保障財務平衡的方案並確保其公平性。她強調“必須面對現實”。

退休制度改革方案的出臺即在法國政界引發震動。法國主要兩大反對派——極左翼政黨“不屈的法國西”和極右翼政黨“國民聯盟”都表示反對該方案。但與此同時，法國共和黨在方案的評價方面釋放了壹些初步的積極信號。

多數民眾仍然反對延遲退休年齡。Odoxa民調顯示，五分之四的受訪者反對將退休年齡延遲至64歲。法國BFM電視臺公布的民調顯示，多數受訪者贊同維持62歲的退休年齡不變。

法國雇主聯合會10日發表聲明，支持通過改革“挽救退休制度”。而法國主要工會組織反對退休制度改革方案，並計劃於本月19日舉行罷工。

按計劃，退休制度改革方案將於本月23日提交至內閣審議，下月初將提交議會辯論。

印尼政府承認過去12起 嚴重侵犯人權行為

綜合報導 據報道，英國政府證實，為減少汙染，英格蘭將禁止使用塑料餐具、盤子、包裝盒等壹次性用品。

據報道，英格蘭每年消耗約11億個壹次性盤子和42.5億件壹次性餐具，其中只有10%在使用後得到回收。有研究顯示，包括食品容器、餐具等在內的塑料制品在世界海洋垃圾中占有相當大的比例。

《衛報》報道稱，去年12月，英國環境大臣特蕾絲·科菲計劃禁止壹系列壹次性塑料制品，目前該消息得到了證實。

2021年11月至2022年2月，英國環境、食品和農村事務部(DEFRA)曾就這壹問題進行磋商，最終推出該計劃。

科菲表示，“分解壹個塑料叉子需要200年，也就是說，這樣的垃圾將在垃圾堆填場或海洋中存在兩個世紀。我決心推動這個行動，正面解決問題。近年來，我們已採取了重大舉措，但還有更多事需要做。”科菲還表示，新禁令將阻止數十億塑料產品所產生的汙染影響，為子孫後代保護自然環境。

英國《獨立報》稱，蘇格蘭和威爾士政府已經取締了許多用於食品和飲品的壹次性塑料。據《每日郵報》報道，英格蘭計劃中的禁令將涵蓋餐館、咖啡廳、外賣店使用的壹次性塑料杯子等，但預計不會涵蓋超市、商店等場所用於打包的塑料制品。因為後者被歸類為“初級包裝”，政府表示正通過其他計劃解決這壹問題。

英媒報道稱，禁塑令受到了環保人士的歡迎，但也有批評稱進展緩慢、範圍有限；還有人表示“這就像伸手去拿拖把而不是關掉水龍頭”，呼籲從源頭解決問題。

匈牙利是清醒的！ 該國總統警告北約：不要卷入烏克蘭衝突

綜合報導 匈牙利總統卡塔林·諾瓦克警告北約不要卷入烏克蘭衝突，並敦促該組織遵循實用主義而非情緒化原則。

諾瓦克在與匈牙利的外國大使會面時說的話稱：“在這個問題上（烏克蘭衝突），應當務實，但也需要考慮到歐洲的生存。北大西洋公約組織需要置身於戰爭之外，決不能讓自己屈服於情緒，並因此卷入衝突之中。”

我們知道，當前美國領導下的北約正加大對烏克蘭的軍援力度。比如，美國已決定提供拉德利戰車和斯特瑞克裝甲車；英國決定向基輔交付10輛挑戰者II坦克；德國決定今年春天將交給烏克蘭7輛原本計劃銷毀的“獵豹”式防空坦克；法國也準備提供裝甲車；荷蘭和美國正在翻新T-72坦克。

這些援助如果真的得到落實，無疑會增長衝突升級的風險，甚至北約有卷入直接衝突的可能性。

自去年2月24日，俄烏衝突發生以來，匈牙利就主張北約要冷靜對待，包括對俄羅斯的能源進行制裁。盡管匈

利最後無力阻止，但它始終表明了自己的態度，所以在對俄羅斯海運原油進行最高限價的時候，匈牙利就沒有參與此事。

現在的烏克蘭迫切想加入北約。就在昨天，烏克蘭總統弗拉基米爾·澤連斯基在利沃夫的新聞發布會上說：“北約的支持，以敞開大門的言論形式支持烏克蘭是不夠的……我們需要向前邁進。決定將在維爾紐斯（夏季的北約峰會）作出，我們等待著強有力的步驟，比開放的大門更多的東西。”

澤連斯基的意思很明確，北約要採取具體步驟接受烏克蘭，而不是停留口頭上。關於烏克蘭入約的問題，美國認為現在不是時候，北約秘書長也不支持，難度很大。但話說回來，即使美國、北約支持該問題，匈牙利也不會同意。

在上月底，俄羅斯衛星通訊社報道



，匈牙利總統的顧問巴拉茲·歐班表示，在俄羅斯與美國達成協議以及管理東歐國家現狀的條約簽署之前，接納烏克蘭加入北約將意味著直接的“生命威脅”。

匈牙利的意思很明確了。北約接納烏克蘭風險很大，匈牙利會進行最後聽阻戰。根據北約的相關原則，匈牙利的阻止應該是有效的。

法國高溫破紀錄影響農業

綜合報導 2023年新年伊始，法國BFMTV新聞資訊臺報道，法國正在經歷“暖冬”，巴黎從去年12月底至今年1月初連續20天氣溫超過10攝氏度，歷史罕見。而在剛剛過去的2022年，法國經歷了創紀錄的高溫天氣。法國氣象局6日宣布，2022年是該國自1900年有記錄以來最熱的壹年，也是最幹旱的年份之壹，對農業造成嚴重影響。

2022年全年大部分月份的氣溫都高於以往，年均氣溫達14.5攝氏度，12月31日出現1947年以來最“溫暖”的跨年夜。

高溫導致乾旱和缺水，法國去年降水量比常年平均減少25%，受旱土地面積達國土面積的四分之三。法國十幾個省都執行了“限水令”：優先保障健康和衛生用水，禁止私人住宅澆灌草坪和花園、清洗車輛、外牆和屋頂等。

農業因此受到嚴重影響。法國國家統計局近期發布的2022年農業收成估測指出，夏季的極端炎熱和乾旱嚴重影響農作物收成。與前壹年相比，谷物產量下降10.9%，玉米下降29.2%，含蛋白質作物產量下降21.3%，甜菜下降10%，馬鈴薯下降9.2%。

對法國馬鈴薯種植者來說，2022年是

災難性的壹年。法國全國馬鈴薯生產者聯盟統計，因高溫導致乾旱，2022年全國馬鈴薯產量減少近150萬噸，相關損失達2.5億歐元。

水果的情況略有不同。2022年法國水果產量明顯回升，全國葡萄產量增長了32.2%，達到2018年以來的最高水平，但是壹些葡萄園還是受到了夏季高溫和突降冰雹的嚴重影響。

法國生態學研究機構指出，2022年全法葡萄採摘時間比40年前平均提前了18天。高溫和乾旱也在改變葡萄酒的特性，包括酒精含量升高和酸度下降。

來自法國博若萊產區的葡萄種植者戴維·貝魯容告訴新華社記者，由於2022年夏天破紀錄的高溫和日照時間加速了葡萄的成熟，該地區產區收穫葡萄的時間大幅提前。他們以往

的收穫時節是9月10日左右，去年不得不提前到8月23日開始採摘葡萄，非常匆忙。好在產量還令他滿意。

法國農業氣候學家塞爾日·紮卡卡在接受媒體採訪時指出，反常的氣候變暖擾亂了農業生產的正常周期。“氣候周期的變化影響了生物生長周期，並削弱整個生態系統。農業越來越無法承受氣候變暖帶來的影響。”

法國去年炎熱的夏季是宏觀氣候變化造成影響的壹個縮影。法國氣象局分析指出，2022年的反常高溫是“氣候變化的徵兆”，反映出近期人類活動導致全球變暖。與1900年有記錄以來的數據相比，法國氣溫已上升1.7攝氏度，而且2023年年初的“暖冬”仍在繼續。

法國氣候學家、國家科學研究中心主任克萊斯托夫·卡蘇警告說，如果溫室氣體排放量繼續保持不變，法國升溫幅度可能在2100年達3.8攝氏度，這將帶來更加極端的高溫、乾旱和火災。

GOLDEN BANK
金城銀行
www.goldenbank-na.com

金城銀行與您再創榮景

共享金色未來

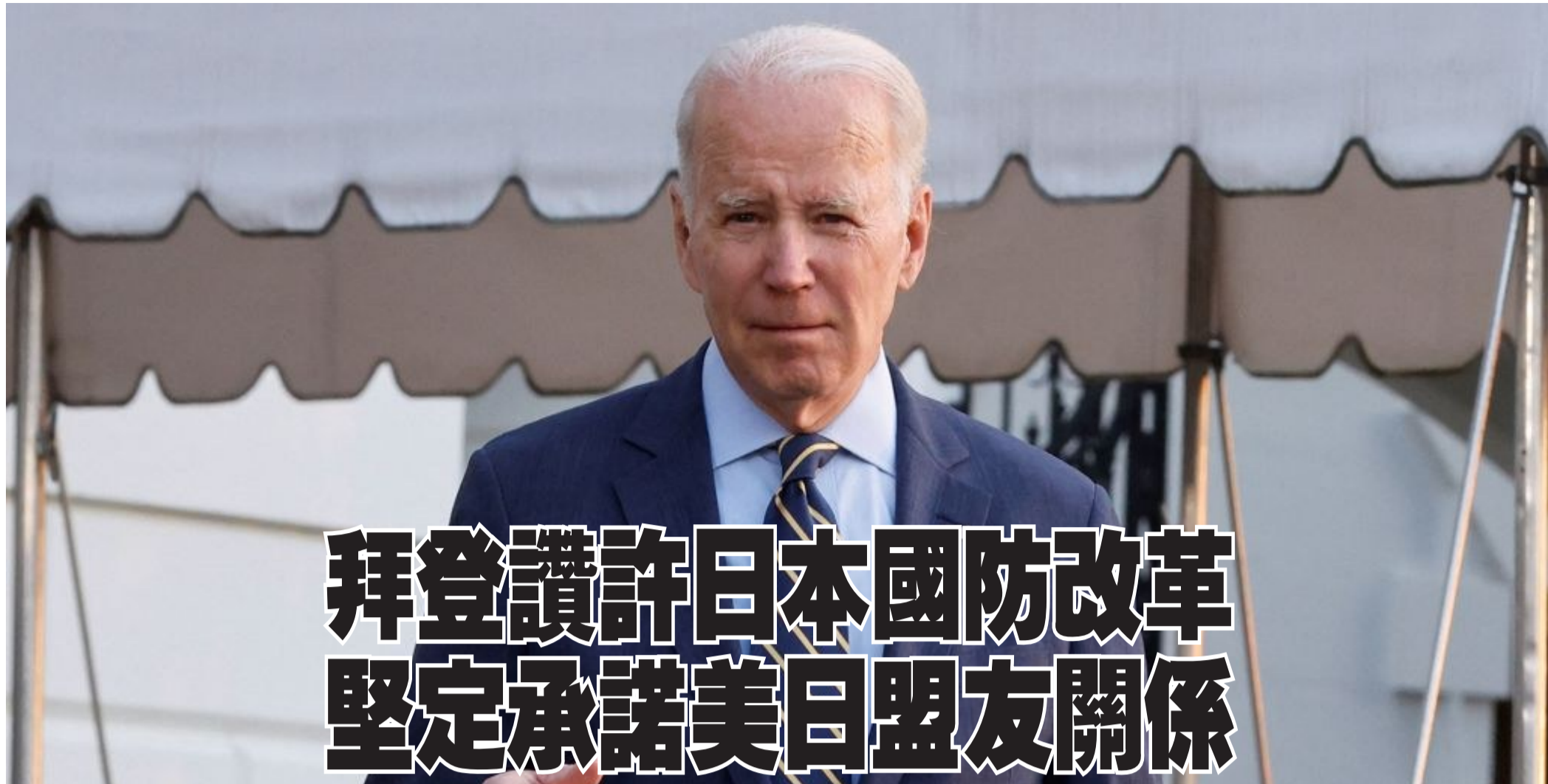
提供企業和個人最佳貸款方案

- 完善的國際貿易、匯款及融資業務
- 直接審核及批准中小企業商業貸款 (SBA 7(a) & 504 Loans)
- 網絡現金管理、商業及個人電子存款掃描和各式存款服務
- 專業的商业貸款、商業不動產暨建築貸款和自用倉儲貸款等計劃

金城銀行以誠信、服務、創新、效率為宗旨，提供客戶便捷、安全、多元化的金融產品與服務！

Corporate Office (713)777-3838	Harwin Branch (713)777-3838	Sugar Land Branch (281)491-3838	Legacy Branch (972)517-4538	Richardson Branch (972)889-3838	Alhambra Branch (626)320-1938
Millbrae Branch (650)745-1615	Tustin Branch (714)338-5188	Rowland Heights Branch (626)964-3400	Cupertino Branch (408)446-1196	S. California LPO (714)368-3682	N. California LPO (650)418-7938

SBA Lender Member FDIC



拜登讚許日本國防改革 堅定承諾美日盟友關係

（綜合報導）美國總統拜登今天在白宮歡迎日本首相岸田文雄來訪，表示美國仍堅定承諾與日本間的盟友關係，並稱讚日本國防支出「歷史性增長」。

路透社報導，美國是岸田文雄這次七大工業國集團（G7）訪問行程的最後一站，在日本對來自中國、北韓和俄羅斯的區域安全威脅憂慮加深下，希望鞏固長期盟友關係。

在橢圓形辦公室（Oval Office）的會談中，拜登稱這是美日聯盟的「非凡時刻」，表示兩國關係從未如此緊密。

拜登指出：「首先我要明確表示，美國完全、徹底、完整地承諾兩國聯盟關係。」他也對岸田文雄強力領導下的科技和經濟密切合作表達感謝之意。

岸田文雄也對美國致力區域安全感謝拜登。他表示：「日

美目前面臨近史上最挑戰和複雜的安全環境。」他說，日本制定了上個月發布的新防禦戰略，「以確保區域和平與繁榮」。

美日經過近2年磋商，兩國外交和國防部長11日進行會談並宣布強化安全合作，美國官員讚許東京的軍事擴張計畫。

FAA 將全美停飛歸因為程序錯誤 航班現已恢復正常

（綜合報導）美國聯邦航空總署（FAA）今天指出，因數據檔案相關的程序錯誤引起電腦當機，導致全美航班停飛，超過1萬1000多架次航班受到影響，目前飛行作業已恢復正常。

路透社報導，FAA表示，初步分析「判定是數據檔案被未遵守程序的操作人員損壞，目前系統運作正常」，但未回答更多有關具體狀況的問題。

美國昨天有超過1萬1300架次航班延後或取消，這是美國

約20年來首次全美國內航線停飛。

根據航班追蹤網站FlightAware，截至美東時間（EST）12日晚間7時，有5109架次航班延誤、163架次航班取消。FAA表示，今天航班取消的比率不到1%。

達美航空公司（Delta Air Lines）、聯合航空公司（United Airlines）、美國航空集團（American Airlines Group Inc）和西南航空公司（Southwest Airlines Co）今天都通報作業正常。

FAA電腦當機導致機場無法更新安全通知，這些安全通知對機師提出潛在危險警告，像是跑道封閉、設備故障和施工等，讓航班起降暫停。

FAA稍早將這個問題，歸咎於系統中的數據庫檔案損壞，這套名為空中任務通知（Notice to Air Missions, NOTAM）的系統提供機師安全通知。

FAA表示，未發現遭到網路攻擊的證據。

庫克2023年減薪逾40% 總薪酬降至4900萬美元

（綜合報導）蘋果公司申報的監管文件顯示，執行長庫克（Tim Cook）2023年會計年度的薪酬方案預計將比去年縮減，其中更多取決於這家iPhone製造商的股價相較於同業的表現如何。

路透社報導，蘋果公司（Apple Inc）在申報的證券文件中表示，在截至去年9月的2022年會計年度，庫克的報酬為9940萬

美元（約新台幣30億4810萬元），略高於他前一年獲得的酬勞9870萬美元。

2023年，庫克的薪資目標訂為4900萬美元，比2022年的酬勞減少超過40%。在去年的年度會議上，由於只有64%的股東批准庫克的薪酬方案，比前一年的94.9%少了一些，因此蘋果做了這些調整，其中最大的改變是庫克獲得的股票獎勵。

2022年會計年度，蘋果提供庫克7500萬美元的股票獎勵，其中一半是根據蘋果的股價表現。2023年會計年度，庫克的股票獎勵目標降低至4000萬美元，其中有3000萬美元是取決於股價表現。

如果蘋果股價達到績效門檻，3000萬美元的績效獎勵可能倍增到至少6000萬美元。

視訊美中貿委會會長艾倫 陸商務部部長：中美擁有廣泛合作空間

（綜合報導）據中國商務部官網消息，2023年1月12日，王文濤部長視訊會見美中貿委會會長艾倫。雙方就中美經貿關係、中國擴大開放等議題交換了意見。王文濤表示，中美雙方擁有廣泛共同利益和合作空間，中方願常態化聽取包括美資在內的外資企業意見，不斷完善市場化、法治化、國際化的營商環境。

王文濤表示，去年11月，中國國家主席習近平在印尼峇里島與拜登總統舉行會晤，為雙邊經貿關係確定基調、指明方向。中國商務部願與美方相關部門一道共同落實兩國元首峇里島會晤達成的重要共識，按照相互尊重、和平共處、合

作共贏的原則，求同存異，進行理性、務實、專業的溝通，推動合作，為雙邊關係注入積極動力。

王文濤指出，中美雙方擁有廣泛共同利益和合作空間。中美經貿合作有利於兩國人民福祉，對全球經濟增長有著舉足輕重的作用。美國政府以「戰略競爭」定義中美關係，對華採取一系列貿易投資限制措施和保護主義做法，損害了兩國企業和民衆的利益。希望美方正確看待中國發展給美國、給世界帶來的機遇，按照兩國元首指明的方向，推動中美經貿關係早日重回正軌。

王文濤表示，中國共產黨第二十次全國代表大會強調，

中國將堅定不移擴大開放，以中國式現代化全面推進中華民族偉大復興。14億多人口的中國實現現代化，對包括美國企業在內的全球企業意味著巨大機遇。中方願常態化聽取包括美資在內的外資企業意見，不斷完善市場化、法治化、國際化的營商環境。

艾倫表示，美中元首峇里島會晤備受國際社會關注。兩國元首進行了坦誠、深入、建設性溝通，令美工商界倍感振奮。希望雙方從一些具體問題入手，加強溝通合作，增強互信。美中貿委會長期以來致力於推動兩國工商界交流，願繼續支持兩國企業開展合作，為雙方務實合作創造良好環境。

研究：埃克森美孚科學家神預測暖化 高層卻否認

（綜合報導）根據今天刊登的一項研究，儘管埃克森美孚公司（ExxonMobil）自家科學家早在1970年代晚期就曾準確預測化石燃料助長全球暖化，這家美國石油巨擘仍公開淡化氣候變遷影響。

法新社報導，這項研究刊登在期刊「科學」（Science），共同作者蘇普倫（Geoffrey Supran）表示：「他們以驚人的準確性和技術模擬預測全球暖化，偏偏公司接下來數十年都在否認這精確的氣候科學。」

埃克森美孚公司1999年由埃克森（Exxon）和美孚（Mobil）合併組成，多年來被控早在數十年前就知道全球暖化的威脅。

新聞媒體「氣候內幕新聞」（Inside Climate News）與「洛杉磯時報」（Los Angeles Times）2015年率先揭露，埃克森美孚學界以來都知道氣候變遷是真的，而且是人類活動造成。

這家公司在美國是多起訴訟的目標，有些官司正在進行，環保人士發起名為「埃克森早知道」（Exxon Knew）的運動，歐洲議會和美國國會都曾針對這頭石油巨獸舉行聽證會。

蘇普倫談到他在哈佛大學（Harvard University）做的研究時說：「我將此視為『埃克森早知道2.0』。」

他告訴法新社，這項研究首度將埃克森美孚自家科學家的研究結果，拿來和其他氣候研究人員當時所知及後來發生的情況相比對。

蘇普倫說：「他們數十年前並非只是隱約知道全球暖化相關情況。他們知道的和獨立、學術及政府科學家一樣多，可以這樣說，他們當時所知的一切足以開始採取行動並警告公眾。」

蘇普倫目前在邁阿密大學任教，他說，他和來自哈佛與德國波茨坦氣候影響研究中心（Potsdam Institute for Climate Impact Research）的研究共同作者分析了埃克森美孚先前從未經細閱的非公開圖表和表格。

他說：「我們已從對他們所知內容的定性理解，轉變為定量統計上的精確理解。我們的分析確定了埃克森美孚所知道的情況，而且真的給出數字。」

研究人員分析埃克森美孚科學家在1977年到2002年製作的32份內部文件，以及他們撰寫或合著的72份經同儕審查的科學論文。

Katy Mortgage Corp.

- Conventional
- VA Loan/FHA Loans
- 凱蒂貸款
- Refinance
- Lot Loan/construction Loan
- Reverse Mortgage
- Cash Out

侯瓊珠 Shirley C.

買屋貸款、舊款重貸、費用低廉、免手續費、利息最好、準時過戶

24044 Cinco Village Center Blvd., #100 Katy, TX 77494 (通國語/英語)

(832)437-4191 (888)806-1136

www.katymtg.com sc@katymtg.com

DoHVAC CONTRACTING • LICENSING • TRAINING

空調冷暖氣 培訓班 (包考證)

薪藍領 薪資高 工作多 競爭少

DoHVAC.com 是一家專業從事空調培訓的機構，擁有從事多年一線工作的專業老師，有豐富的教學經驗，我們提供英文，中文，西班牙語，越南語教學。

課程大綱： 空調拆裝，加雪種，各種維修故障的技術，電路板故障判斷維修，室內外機維修。

上課時段： 白天班 晚上班 周末班 周六班

招生對象： 面向社會招生，有志學習冷暖的維修者，空調領域想要深造的維修人員，均可申請。

地址：7636 Harwin Dr. Ste 308, Houston, TX 77036
 網站：www.DoHVAC.com email: DoHVAC@gmail.com 電話：281 528 4066

幸福新村 公寓

HAPPY VILLAGE APARTMENTS

- 華人管理順心意
- 位於西南城中區
- 購物辦事兩相宜
- 公車校車在門前
- (1)(2)(3)房任君選
- 附設短期帶傢俱套房出租
- 圍牆鐵門電子鎖
- 閉路監控與巡邏
- 國粵滬語服務佳
- 幸福永遠跟隨您

Tel: (713)771-5868
 6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036

營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

韓將發布梨泰院踩踏事故調查結果 結束70余天調查工作

綜合報導 韓國警察廳特別調查本部表示，將於13日發布梨泰院踩踏事故的調查結果，結束長達數月的調查工作。

特別調查本部於2022年11月1日成立，對梨泰院踩踏事件的調查工作歷時74天。

報導稱，特別調查本部已將前龍山警察廳廳長李林宰、龍山區廳廳長樸熙英等10名涉事官員移交檢方，並計劃移交涉嫌失職致人傷亡的龍山消防署署長崔成範(音)、首爾警察廳廳長金光浩等官員。

報導指出，特別調查本部暫認定難以向行政安全部和首爾市政府等上級機構追究法律責任。



日媒：印度空軍戰機首次抵達日本 將舉行聯合訓練

綜合報導 印度空軍4架蘇-30MKI戰機抵達日本茨城縣的百裏空軍基地，它們將參加與日本航空自衛隊的聯合訓練。這是印軍戰機首次抵達日本。

據報導，印度空軍4架蘇-30MKI戰機當日抵達日本茨城縣的百裏空軍基地。

日印雙方計劃在1月16日至26日期間以百裏空軍基地為駐點，實施兩國間的首次戰機聯合訓練。雙方的部隊指揮官舉行了記者會，表明將強化防衛合作。日本航空自衛隊將派出百裏基地的4架F-2和石川縣小松基地的4架F-15飛機參與訓練。印度空軍派出大約150名人員到達日本，另有2架C-17運輸機和1架空中加油機進行支援。

根據日媒報導，抵達日本的蘇-30MKI來自印度空軍西部司令部下屬的第220中隊，C-17和伊爾-78則分別來自西部司令部81中隊和中央司令部78中隊，其中第220中隊裝備蘇-30MKI戰機超過10年。印度空軍官方社交平臺上的貼文顯示，由以上這些飛機組成的特遣隊1月8日從印度啟程，中途經停泰國、菲律賓，之後抵達日本，日印雙方人員分別參加了歡迎儀式，日本航空自衛隊第7航空團司令石村尚久與印度空軍特遣隊指揮官羅西特·卡皮爾上校進行了會談。

兩國曾在2019年11月通過外長防長磋商(2+2)決定實施戰機聯合訓練，但因新冠肺炎疫情爆發而延後。

韓媒：“中國遊客不來，韓國商家認栽” 首爾壹大型奧萊宣布停業

綜合報導 “中國遊客不來，韓國商家認栽。”《韓國經濟》11日以此為題報導稱，位於首爾市區的大型奧特萊斯商場“W購物中心”將於今年9月關門停業。該商場近兩年受疫情影響，失去了作為“消費主力”的中國遊客，導致經營不善，難以為繼，最終宣布倒閉。

據報導，本月11日，“W購物中心”方面表示，商場將於今年9月結束營業，此前已於去年5月向房地產開發商簽訂出售地皮合同，出售價格達1600億韓元。《韓國經濟》介紹稱，“W購物中心”是位於首爾加山洞“奧萊集地”羅德奧街的代表性奧特萊斯商場，商場占地3.3萬平方米，賣場內部為地上10層，地下4層，營業至今已具有27年歷史。

但近幾年受新冠疫情影響，商場銷售業績嚴重下滑，經營狀況日益堪憂，其中主要原因是失去來自中國的消費者。報導稱，在經濟不景氣、消費停滯的大環境下，奧特萊斯商場通常是韓國流通業界實現持續增長的重要渠道。但2020年新冠疫情在全球大流行以來，韓國奧萊的銷售業績也開始逐年下滑。

“W購物中心”位於首爾加山洞壹帶，2020年以前，中國團體觀光客的住所常被安排在這壹區域，同時還有很多中國“自由行”遊客和“代購”前來消費。據統計，此前中國遊客的消費在該地區奧萊商場銷售份額中占比高達30%至40%。但疫情蔓延後，中國消費者的身影不見了，加山洞地區的奧特萊斯商場

開始亂了陣腳。壹名業內人士告訴《韓國經濟》，“疫情以前，無論平日還是周末，總有很多中國遊客提著大包小包，甚至是拉著行李前來購物，但近幾年這樣的情況很難再看到”，“以前商場的VIP顧客中，有很大壹部分是中國‘代購’，但現在他們在整體銷售份額中的所占比重大幅下降”。

據此前報導，本月2日，韓國政府暫停發放自中國赴韓短期簽證，並且暫停了從中國起飛的航班增班計劃，同時要求來自中國內地的航班只能從仁川機場入境，並針對中國旅客採取取視性入境限制。10日，中國駐韓國大使館發布通知稱，已暫停簽發韓國公民赴華的部分短期簽證，“上述措施將視韓國對華歧視性入境限

制措施取消情況再作調整”。隨著目前中韓兩國相互對對方國家



公民暫停簽發短期簽證，韓國旅遊業復蘇被再次按下暫停鍵，預計各相關行業的企業經營活動將因此受到影響。對此，韓國國內的各大旅行社、航空公司、免稅店零售業和化妝品公司等對目前的情況感到憂心忡忡。韓國旅遊業界普遍認為，若目前情況長期化，恐將影響相關行業的發展，企業和個人能做的部分十分有限，對此感到束手無策，希望韓國政府部門盡快出面解決。

曉市頓華人浸信會
CHINESE BAPTIST CHURCH
900 Brogden Road, Houston TX 77024
Tel: 713-461-0963 Web: www.cbchouston.org
蔡啟達代理主任牧師、楊建牧師、王浩治牧師、徐英牧師、李斯嘉嘉兒童事工主任

10:00am	英語崇拜/國語崇拜/粵語主日學
11:00am	國語主日學
11:15am	粵語崇拜/英語主日學
1:30 pm	中文學校(粵語、國語)(only during school year)

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Building room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel: 504-810-5544
網址: LWCCHome.Wordpress.com

華語崇拜 (Room 100): 禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105): 下午兩點
主日學 下午兩點

歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信主的朋友和沒有教會的信徒

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
金克里斯牧師 Rev. Chris Kim

星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:30 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 08:00 教會禱告會
星期六 分區家庭團契(請電教會)
Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)

凱地活水教會
Katy Living Water Church
韓友惠牧師 Rev. John Han

教會聚會時間
星期日: 下午 1:00PM - 主日崇拜(中文)
兒童及青少年主日學(英文)
星期三: 晚上 7:30PM - 禱告會(線上)
星期六: 晚上 7:00PM - 小組聚會

聚會地址: 10000 Spring Green Blvd, Katy, TX 77494
(在 Trinity Baptist Church 內聚會)
聯繫電話: 832-303-8879
教會網址: WWW.KLWCHOME.ORG

淨空法師
www.amtb.ORG.tw-youtube
以稱名故·諸罪消滅
即多善根福德因緣
請常念南無阿彌陀佛

仁愛華人浸信會
TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH
牧師: 李秋霖 Rev. Jason Lee

主日崇拜 / 上午十一時
主日學 / 上午九時
禱告會及青少年聚會 / 禮拜五下午七時
分英語教學 / 禮拜三早上九時
分

地址: 555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024
電話: (713)468-8241 (281)579-1881
歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST 中文堂

週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

地址: 900 Echo Lane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校, 其學分可轉至正式聖經學院, 以申請聖經研究學士和碩士學位, 並可保持學生身份)

華人之聲中文福音廣播
www.chinese-radio.org
(24小時全天候廣播)

KHCB 1400AM & 101.5FM
禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時

KHCB 105.7FM
禮拜五晚上十二時至凌晨一時

節目多采多姿 歡迎全家收聽
2424 South Blvd, Houston, TX 77098
電郵: info@chinese-radio.org

真耶穌教會 True Jesus Church

335 Avenue E, Stafford, TX 77477

電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org

中英安息日崇拜: 週五晚上7:45 週六早上10:45
中英文分組查經: 週六下午1:30
英文兒童宗教教育: 週六早上11:00 下午2:00

休士頓淨宗學會
Amitabha Buddhist Society of Houston

敬請常念 南無阿彌陀佛
歡迎參與 念佛共修活動

免費結緣品: 佛書、善書、CD、VCD、MP3、DVD、唱機
開放時間: 週一公休 週二至週六下午二時至四時 週日 上午十時至下午四時

淨空法師影音網址
www.amtb.org.tw
地址: 8121 Westglen Dr, Houston, TX 77063
電話: 713-339-1864
休士頓淨宗學會
Website: www.amtb-hou.org
E-mail: abshouston8@gmail.com

西南華人浸信會 關榮根 主任牧師

Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜二	粵語長青長壽團契	10:30am
禮拜三	AWANA 兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
禮拜五	SAT 英文及數學培訓課程	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情, 請瀏覽本會網頁

恩典華人浸信會 雙語崇拜 廣東話 普通話
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH

16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)

主日學	禮拜日上午 8:15 - 8:45	主任傳道 郭美德
主日崇拜	禮拜日上午 9:00 - 10:15	
迦南團契	週三上午 10:30-中午1:00	顧問牧師 梁德舜牧師
迦密團契	週三下午 (請致電查詢)	
路加團契	每月一次	
仇備團契	請致電查詢	
休閒小聚	每月一次(第三個星期六)	普通話牧師 禰彼得牧師
列治文普通話團契	每月一次(第二個星期六)	

832-382-3316 Email: info@gracechinesebaptist.org

休士頓使徒教會
Houston Apostolic Church

地址: 1211 Upland(#C) Houston Tx 77043
電話: 713-398-2583 / 電郵: israelyk@yahoo.com
主任牧師: Israel Kang 康以色列 牧師

中英文崇拜:	週日 10:30AM
中英文禱告會:	週五 8:00PM
英文查經:	週三 8:00PM

休士頓美華天主堂
Ascension Chinese Catholic Mission

週末彌撒:
Sat 5:30pm 英文
Sun 9:00am 英文
11:00am 中文

教友聯絡:
Lawrence Hsu 徐冠中
713-822-8985 (C)
281-564-1832 (H)

4605 Jetty Ln, Houston, TX 77072

美南新聞
Southern News Group
歡迎直接聯繫我們

登商業廣告
請掃描二維碼

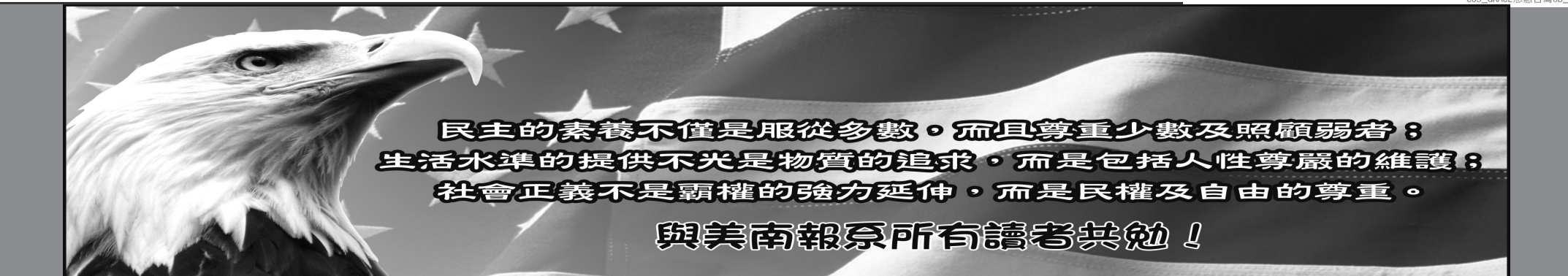
Wechat name: 美南新聞商業廣告
Wechat ID: scdailynews

休城恩惠臺灣基督長老教會
Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面)
E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

駐堂牧師 李定印牧師
(O): 713-776-2771 (C): 346-779-4115

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜
每週禮拜五晚上8點查經祈禱會 主日禮拜10AM
每月第四個禮拜五早上10:30松年團契
耶穌說: 凡勞苦擔重擔的, 來就我! 我要給你安息



民主的素養不僅是服從多數。而且尊重少數及照顧弱者；
生活水準的提供不光是物質的追求。而是包括人性尊嚴的維護；
社會正義不是霸權的強力延伸。而是民權及自由的尊重。

與美南報系所有讀者共勉！

高鐵首日售票 龍尾延至柯士甸站口

北行日限5000 電子票植入回鄉卡



記者直擊

廣深港高鐵香港段將於15日復運，首階段最遠可直達廣州東，每日提供39班北行及38班南行的列車服務，南北行車票每日各5,000張，所有車票均為電子票。高鐵車票12日中午12時起透過國鐵12306售票網發售；港鐵則於12日下午2時起開放西九站予市民現場購票，售票前西九站外排隊購票的“龍尾”延伸至柯士甸站口附近。有成功購票的市民大讚“效率高、電子票更方便”；亦有仍在苦等的市民批評安排混亂，以及電子化服務沒顧及長者。截至晚上10時，首日共售賣逾3,000張復運首日北行的車票。

◆香港文匯報記者 郭倩



香港高鐵車票12日下午開售。市民潮水式進入售票廳候購票。香港文匯報記者曾興偉攝



售票廳內的“長蛇陣”等候進入“購票方陣”。香港文匯報記者曾興偉攝



市民在高鐵站外排隊，等候進入售票廳買票。香港文匯報記者曾興偉攝



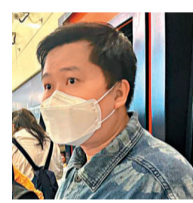
鄺小姐

港鐵12日下午2時開放西九高鐵路售票，香港文匯報記者發現中午12時許已有逾200人在站外“打蛇餅”輪候，至下午2時人龍更延伸至柯士甸站口附近，其間有不少職員解答市民的疑惑。港鐵12日額外加派約100名職員於西九站內協助乘客及實施人流管理。



施小姐

站內購票分為自助購票機購票和人工窗口購票兩種方式，約有六七部自助購票機，每部購票機都安排了工作人員協助旅客購票。自助購票機及人工窗口均提供多種付款方式，香港市民需以回鄉證購票，內地市民則用內地身份證購票，自助購票機不能用港澳通行證購票。旅客亦可持家人及朋友的回鄉證正本代為購票。



陳先生 香港文匯報記者郭倩攝

“龍頭”苦候6小時 家住沙田的鄺小姐於早上8時許便趕至高鐵站外排隊，成為“龍頭”，“排頭位好開心，落馬洲預約不方便，家人可能會分散到不同一日過關，車票我可以全部人一齊買。”她指雖然要等到下午2時才能進站購票，仍覺值得，最終成功為自己及家人購買到1月18日往深圳的車票，並指流程順利。專程請假到場購票的施小姐表示：“約

20分鐘便順利購得廣州的來回票，非常興奮！車票電子化真的方便很多，拍一下證件就可以入關，速度更快！”

但亦有市民批評購票安排太模糊，電子化服務亦加重長者負擔。李女士直言：“安排好混亂，又不說明那5,000張票分配至網上系統或現場發售的比例，抑或不分開的，如果排到我已被人網上買光了怎麼辦？”她說，電子化服務只讓年輕人受惠，卻沒考慮長者的感受，“就算現場有工作人員講解我也聽不明白。”

在自助售票機隊伍中苦等逾1小時的陳先生則對每日車票數量安排不滿：“北上南下各5,000張非常不合理，應該分配給北上的票多一些，因為其需求明顯多於南下，現在快過年了，好多港人想回家鄉團年。”

特區政府運輸及物流局局長林世雄及港鐵代表12日上午分別舉行記者會，交代高鐵復運安排。林世雄表示，復運初期每日南北行車票各上限5,000張，無須預約過關配額，只要成功購票即可乘車北上，會視乎實際客運需求和西九站的運作增加車票。

長途列車復運方面，他指亦要視實際運作情況，“現時沒有具體時間表，但會與內地有關單位加緊聯繫，根據復運情況和旅客需要陸續恢復高鐵長途列車服務。”他又

說，增設廣州東站讓不少香港市民受惠，“廣州東是繁榮的商業區，很多人的目的地都在該處附近。”

港鐵香港客運服務總監楊美珍表示，高鐵時隔3年復運，票務電子化是一大亮點，“引入電子車票後，整個乘車流程更加簡單，短短幾秒便可驗票通過。”

她指出，復運初期每日開38.5對車，其中北行39班，南行38班，相信每天1萬張票足夠應付乘客需求。

她表示，首階段僅恢復短途服務，旅客如要去列表以外的其他站點，可在深圳及廣州換乘。由於新增設的廣州東站是市民去廣州市區的一個方便選擇，故短期內無計劃恢復仍然停運的城際直通車。

註冊12306需收驗證碼

港鐵署理營運主管（高速鐵路）許振聲指出，市民購票必須實名，僅憑證件便可入關上車。註冊12306賬戶時，必須提供一個可以接收驗證碼短信的手機號，否則不能成功註冊。港鐵總經理（市務及客戶體驗）梁靜雯提醒市民搭乘高鐵路時全程佩戴口罩，並切勿攜帶含有酒精的洗手液，因不能通過安檢。

高鐵路購票途徑及12306購票流程圖

- 購票途徑**
1. 國鐵官方12306網頁或其手機應用程式
 2. 車站票務櫃位及售票機
 3. 指定代理

12306購票流程

- 網址：
<https://www.12306.cn/index/index.html>
1. 註冊賬戶（以回鄉證登記，需輸入簡體字姓名）
 2. 建立乘車人名單（需提供有短訊功能的內地或港澳台手機號碼）
 3. 人證核驗
 4. 選擇車次
 5. 選擇座位
 6. 付款（包括VISA、萬事達、銀聯，或內地指定付款方式）



資料來源：高鐵路 整理資料：香港文匯報記者 吳健怡

12306註冊 港手機收不到驗證碼

記者實測

香港乘客若使用“12306網站”購票，要先在該網站註冊。不少市民未能在香港註冊，結果只能到西九龍站排隊。香港文匯報記者12日登入該網站實測，但使用香港手機號碼和Gmail電郵，均收不到驗證碼和驗證電郵，未能註冊。另一方面，西九龍站有自助售票機供市民購票，但界面未有一次過顯示所有日子和時段有否剩餘車票，使用者要登入不同時段查看，結果有市民花20多分鐘也未能完成購票。

香港文匯報記者12日嘗試上網註冊賬戶，在填寫個人資料時，手機號碼一欄可選擇“中國香港”號碼，又填寫了Gmail電郵地址，在提交後網頁顯示已完成註冊，但顯示會在24小時內核驗身份信息，並非像內地手機用戶一樣數秒就收到驗證碼。網站提示若填寫電郵地址，可登錄郵箱進行激

活。不過，記者按下“馬上登錄”連結後，網站即顯示身份核驗狀態為“未通過”，無法在網上購票。記者又以手機“Play商店”下載12306程式，卻發現未能找到官方程式，反映使用Google系統的手機和電郵均難上網購票。有市民表示，使用Hotmail電郵也同樣收不到驗證電郵。

即使將個人資料交內地親友以當地手機號碼和電郵代為註冊，由於仍要自拍行人臉識別，故在香港無法完成身份核驗程序。

轉車要排隊兩次

記者12日在西九龍站採訪，不少市民均表示曾嘗試使用“12306網站”購票，惟未能成功註冊才改為到車站排隊。有成功在內地用手機註冊賬戶的市民對記者表示，在網上註冊賬戶、填寫個人資料後，手機在數秒內就收到驗證碼；然後要完成“人

證核驗”程序，即以手機自拍行人臉驗證才完成審核；若未以手機作人臉驗證，亦可到車站驗證。不過，西九龍站沒有人臉驗證的系統。

香港文匯報記者12日在西九龍站所見，售票處排了長長人龍。西九高鐵路人工售票窗口分為“跨境車票售票處”及“境內車票售票處”，前者是購買從香港到內地指定站點的短途車票，後者則是購買內地站點之間的车票。市民若想從香港到內地指定站點以外的站，需要分兩次排隊，十分不便。

售票機界面有點笨

有市民改為排隊使用車站內6台自助售票機，但同樣要花上1小時。自助售票機僅能購買短途車票，其界面極複雜，要先選擇到達的車站，再選擇出發日期，然後顯示當天不同車次，選擇車次後再揀選車票種類，最後才顯示是否有車票。該市民每次按多項選擇，均顯示有關班次車票售罄，結果花逾20分鐘也未能完成購票，最終只得放棄。

◆香港文匯報記者 文森

高鐵路乘車流程

- B1層票務大堂**

實名驗證及檢票二合一

使用自助開機

A. 將身份證明文件放置在掃描區域，證件有相的一面向上

B. 將臉正面向攝像頭

C. 綠燈亮起後取走證件通過驗證開機

*持第二代回鄉證、內地居民身份證、台胞證和電子護照的旅客可直接使用自助開機
- B1層票務大堂**

檢查行李 (在此一併檢查核驗結果)

溫馨提示

 - ◆ 需提供48小時核驗陰性結果證明，以及填寫內地電子健康申報
 - ◆ 一般需時約30分鐘完成乘車手續，需檢查核驗結果和內地電子健康申報，建議預留額外時間
- B3層離港大堂**

海關、出入境及檢疫

 - ◆ 過關前出示內地電子健康申報；完成所有程序，再以證件過關乘車
- B4層月台**

登車

 - ◆ 若忘記座位編號也無需擔心，在車站或代理購票時獲發的“行程信息提示”有車票資料
 - ◆ 12306註冊用戶亦可以在賬戶內查看車票資料
 - ◆ 乘搭高鐵路入境無須預約過關
 - ◆ 乘搭高鐵路需全程佩戴口罩
 - ◆ 請勿攜帶消毒液（包括酒精搓手液），可改帶消毒濕紙巾

資料來源：高鐵路 整理資料：香港文匯報記者 吳健怡

中美酒樓

CHINESE AMERICAN RESTAURANT

281-498-1280

超值套餐

新推出超值特價菜 (全天供應) \$5.50

清蒸海上鮮、京都排骨、椒鹽大蝦、蔥油雙龍蝦、蘭遠滑牛、薑蔥雙龍蝦、雪花海鮮羹

八人份 \$119.95

送干燒全魚、蔥油霸王雞、京油霸王雞、蘭遠滑牛、老火例湯

四人份 \$35.95

特別推薦：干逼軟殼蟹、金針雲耳蒸雞、釀三寶、西汁蝦球、羊腩煲

送清水果、北菇扒菜、蔥油大骨、海都排骨、京油大骨、蘭遠滑牛、白灼椒鹽大蝦、薑蔥雙龍蝦、海鮮魚肚羹

十人份 \$139.95

送精製水果、蔥油霸王雞、京油霸王雞、蘭遠滑牛、老火例湯

六人份 \$51.95

地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099

亞洲餐俱設備公司

A. A. Restaurant Equipment Co., Inc.

● 出售各種餐館、炸雞店、漢堡店、雜貨店等設備 ●
● 設有大型門市部，歡迎參觀與洽詢 ●

Sales, Leasing

出售 · 出租

Leasing Ice Machines & Dish Washer Machine

出售各種製冰機、洗碗機、冰箱、絞肉機、冷凍機、油鍋、爐頭、抽風罩、電飯鍋、各類盤碗、叉燒爐、切肉機、絞面機

出租各種製冰機、洗碗機
修理各種廠牌：絞面機、切肉機、電飯鍋

Tel: (713)772-7494 Fax: (713)772-8719
外地請撥：1-800-448-7494
9235 Bissonnet, Houston, TX 77074

兵馬俑一號坑甬道曾被挖過

陝西重要考古發現為項羽破壞秦陵添佐證 陶俑製法研究獲新突破

香港文匯報訊（記者 李陽波 西安報道）“兵馬俑一號坑甬道曾被人挖開過，並從甬道進入到了俑坑。”2022年度陝西重要考古發現新聞發布會1月12日在西安舉行，秦始皇帝陵博物院研究員申茂盛在會上介紹兵馬俑一號坑第三次發掘成果時表示，這些甬道跡象，可以說是為項羽破壞秦始皇陵園和兵馬俑坑提供了一個非常有力的佐證。據悉，位於陝西省西安市臨潼區的秦始皇帝陵，是中國古代規模最大、結構最複雜、埋藏最豐富的帝王陵寢。經過40多年的考古調查和發掘，目前在陵區已出土包括陶俑、陶馬、銅車馬、石鎧甲，以及青銅水禽和兵器等在內的珍貴文物5萬餘件。

《史記·秦始皇本紀》記載：“始皇初即位，穿治鄠山，及並天下，天下徒送詣七十餘萬人……”秦始皇帝陵修建歷經40年，用工70餘萬。在陵區近20平方公里的區域內，分布有封土、內外城垣、三出門闕、地上宮殿建築、地宮、陪葬坑、陪葬墓等。1978年至1987年，兵馬俑一號坑先後進行了兩次發掘，但僅僅只發掘了東段的局部，完成面積2千平方米。為了進一步掌握中部和西部陶俑的排列、兵器配備、戰車設置等情況，從2009年至2022年，考古工作者對一號坑進行了第三次發掘，發掘面積約430平方米，包括四個過洞和三個隔牆，以及俑坑的北邊壁等。

疑似破壞俑坑者參與過俑坑修建

“從俑坑的隔牆、地基、坑底，以及木結構等來看，兵馬俑坑修築的年代要早於其他的陪葬坑。”據申茂盛介紹，兵馬俑一號坑的甬道較窄，寬僅為90厘米至100厘米左右，為走人的道路，不能走車。特別引人關注的是，甬道曾被人挖開過。申茂盛推測，有人挖開了甬道並利用甬道進入俑坑，而能夠利用甬道進入俑坑進行破壞的人，一定是參與了俑坑修建的人。

根據史籍記載，公元前206年，項羽進入秦都咸陽後，大肆擄掠縱火，咸陽宮和阿房宮遭焚毀。近年來，隨著兵馬俑發掘工作的不斷推進和越來越多新證據的出土，很多專家亦認定，破壞秦始皇帝陵和兵馬俑陪葬坑的人也是項羽。“聯想投降項羽的秦兵，這些人在接受了項羽的指令來破壞的話，一定是輕車熟路。”申茂盛認為，甬道跡象可為項羽破壞秦始皇陵園和兵馬俑坑，提供了一個非常有力的佐證。

陶俑雙臂單獨製作 再黏接軀幹

據了解，兵馬俑一號坑第三次發掘共清理陶俑220餘件、陶馬16匹、戰車4乘，再加上漆盾、車馬器、兵器、生產工具等，共計近千餘件文物。考古工作者不僅初步釐清了軍陣的排列規律，還在陶俑製法的研究方面取得新突

破：即陶俑的雙臂單獨製作，然後待陶俑軀幹細部雕飾及鎧甲完成後，再黏接雙臂。此外，在此次發掘中，還出土了3件手勢怪異的陶俑。

手勢怪異陶俑可能為持旗俑

截至目前，已發現的三個兵馬俑陪葬坑成品字形排列。其中一號坑呈長方形，面積1.4萬平方米，是以戰車、步兵構成的長方形軍陣坑道式建築，坑內排列着大約6,000件兵馬俑。二號坑平面則呈曲尺形，面積6,000平方米，是包含弩兵、車兵、步兵及騎兵的諸兵種混合軍陣。三號坑的規模較小，東西長17.6米，南北寬21.4米，由南、北廂房和中間車房三部分構成，推測應為“軍幕”。

“這些手勢怪異的陶俑，手向外翻，和其他陶俑手勢有明顯區別。”申茂盛表示，開始的時候，大家都以為是秦代工匠的失誤，但通過認真觀察和研究，發現當初可能就是這樣的造型。根據手勢和站立姿勢及隊列分析，申茂盛推測這些手勢怪異的陶俑，可能是持旗俑。

籠箠遺蹟清晰完整內藏箭鏃

作為兵馬俑一號坑第三次發掘中的一大亮點，一批完整的車馬遺蹟和籠箠的出土，也讓大秦戰車又增添了一個功能。本次發掘共清理4乘木車，雖然木車被火焚燒前均有較大程度的紊亂，很多部件已經脫離原位，但讓人驚喜的是，3處籠箠遺蹟卻清晰完整。據悉，籠箠是秦代戰車上的無蓋兵器箱，用來放箭頭等兵器。第三次發掘發現的籠箠為一種長方形的竹木夾紵胎漆容器，經過對籠箠2底層清理，發現數量眾多，擺放最整齊的箭鏃等遺物遺蹟。申茂盛指出，秦代木車，除了乘人和衛陣，還兼具運輸的功能。

對於一號坑第三次發掘的考古發現與收穫，申茂盛同時表示，第三次發掘工作為秦俑和秦史的研究提供了許多新的寶貴材料，在某些方面取得了突破性的進展。但一號坑的發掘工作仍在進行中，許多問題仍然若明若暗，還需要繼續深入研究。



兵馬俑一號坑第三次發掘成果，為項羽破壞秦始皇陵園和兵馬俑坑提供了非常有力的佐證。圖為發掘現場，陶俑多破碎。



出土手勢怪異陶俑。



出土的弓弩。

中國最早五橋並列遺址在西安出土

香港文匯報訊（記者 李陽波 西安報道）“這是目前經考古發掘出土的中國古代最早的五橋並列遺址，是明清都城中軸線上設置五橋的濫觴。”在1月12日召開的2022年度陝西重要考古發現新聞發布會上，西安市文物保護考古研究院研究員張全民介紹隋唐長安城最新考古成果時透露，為配合小雁塔歷史文化片區綜合改造項目，該院在橫穿隋唐朱雀大街的東西水渠上發現5座東西並列的磚砌橋基。

體現都城禮制最高等級

張全民表示，朱雀大街五橋並列遺址位於皇城朱雀門外1,200多米外，與朱雀門和明德門遙相呼應，體現了都城禮制的最高等級，對於隋唐長安城形制布局及禮儀制度的研究具有重要意義，這也是中國都城禮制文化起源、傳承和發展的實物見證。

據介紹，隋唐長安城朱雀大街是連接皇城朱雀門與外郭城明德門的南北向大街，是隋唐長安城中軸線。截至目前，本次發掘已發現隋唐長安城朱雀大街、外郭城第七橫街、橫穿朱雀大街水渠及渠上5座橋樑基址，以及安仁坊西北牆角、角門及其外側水

渠上的磚砌涵洞遺址，出土各類文物350餘件，包括陶器、釉陶器、唐三彩、瓷器、銅器、銅錢、鐵器及建築構件等。

橋基南北走向等距排列

“橫穿朱雀大街東西水渠上的5座東西並列的磚砌橋基，皆為南北走向，等距離排列。”張全民指出，這些橋基下的渠岸兩側疊澀砌磚，磚基與渠岸之間開挖有生土槽，其下鋪設石礎，上原安置木柱，建有木橋，居中橋基最寬。據考古實測，中橋恰好位於隋唐長安城朱雀大街的中軸線上，與明德門五門道的中門道南北相對。“這既是對稱，同時也是隋唐長安城的禮制。”

據《長安志》等文獻記載，隋唐長安城朱雀大街的寬度，廣百步，折合今150米。根據20世紀五六十年代的考古勘探資料，朱雀大街的寬度達150至155米。本次發掘，亦對朱雀大街進行了重新測量，考古工作者經過對中橋位置及與朱雀大街東側水溝邊界的測量，結合近年社科院考古所唐城隊在明德門附近的考古發掘成果，最終推算朱雀大街的實際寬度大致為130米左右（不含路溝）。

陝西發現柳公權晚年撰書墓誌

香港文匯報訊（記者 李陽波 西安報道）“當時大臣家碑誌，非其（柳公權）筆，人以子孫為不孝。”唐代著名書法家柳公權書法名揚天下，《新唐書》中用這樣一句話來描述當時人們對柳公權書法的喜愛和推崇。香港文匯報記者1月12日從陝西省考古研究院獲悉，該院在對西安市長安區3座唐墓的清理發掘中，發現一方由柳公權撰文並書寫的墓誌，這也是現存唯一經考古發掘、有明確出土地點的柳公權晚年撰書的墓誌。

柳公權出生於唐大曆十三年（公元778年），唐代京兆華原（今陝西省銅川市耀州區）人。據史書記載，柳公權29歲時狀元及第，共歷七朝，官至太子少師，封河東郡公。柳公權的書法吸取了顏真卿、歐陽詢之長，自創“柳體”，以骨力勁健見長，與顏真卿稱“顏柳”，後世有“顏筋柳骨”的美譽。柳公權同時也是楷書書體的總結者和創新

家，他還與歐陽詢、顏真卿、趙孟頫並稱“楷書四大家”。

71歲高齡為堂妹夫撰書墓誌

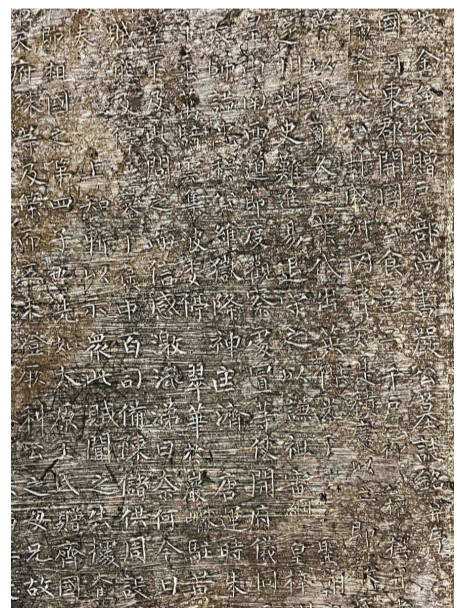
“該墓平面呈‘刀把’形，南北向，出土了塔式罐蓋、陶半身俑、陶狗等文物。”據陝西省考古研究院陳偉群介紹，現場發掘中，一方墓誌引起了大家的注意。該墓誌長76.7厘米、寬77.1厘米、厚14.5厘米，四周鐫刻十二生肖，獸首人身，每面三個，墓誌正面陰刻正書42行，滿行45字，共1,769字。而清理掉泥土，“柳公權撰並書”幾個字赫然入目。

根據墓誌內容顯示，墓主為唐通議大夫守左散騎常侍嚴公規，其父為唐中期名臣嚴震。“柳公權為何要給嚴公規撰書墓誌，或許要和嚴公規的妻子河東柳氏有關。”陝西省考古研究院研究實習員

陳偉群表示，河東柳氏是柳公權“從父女弟”，也就是他的堂妹。嚴公規逝世後，長子嚴穆修請其舅柳公權為嚴公規撰書墓誌銘，而此時柳公權已71歲。

據了解，目前已知的柳公權所撰寫墓誌墓主有皇室成員、高官、宦官、僧人、親屬。其中柳公權撰文者六方，為《柳愔愔墓誌》《柳尊師墓誌》《韓復墓誌》《內常侍康約言碑》《百丈山法正禪師碑》《李景度碑》。撰並書者三方，為《魏博節度使何進滔碑》《庭掖局令劉榮燦碑》《濮陽大長公主碑》。近年又見柳公權撰韓休曾孫韓孚墓誌。

本次發現的嚴公規墓誌，不僅補充了缺載的嚴公規生平年份、仕宦經歷等信息，完善了馮翊嚴氏家族譜系及其與河東柳氏的姻親關係，也為研究柳公權書法藝術提供了重要的實物資料。



柳公權撰書墓誌局部。香港文匯報陝西傳真

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
榮獲富國銀行最高業績獎
擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套
Ruby Chen 陳孟慧
Mortgage Broker/President
NMLS#119528
MBA/B.S. Finance
PMRate@yahoo.com
18年以上貸款經驗, 10-20天完成
最低費用最低利率最佳口碑
Office: 281.385.8400
Cell: 832.207.0266

福安保險
William Xue Insurance Agency
免費協助申請
奧巴馬健康保險
老人聯邦醫療保險
商業 | 餐館 | 汽車 | 房屋 | 人壽保險
經驗豐富 換新電話 713.561.3798
服務僑界20年 832.303.5881
williamwxue@yahoo.com
精通國/粵語/福州話/英文
地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036

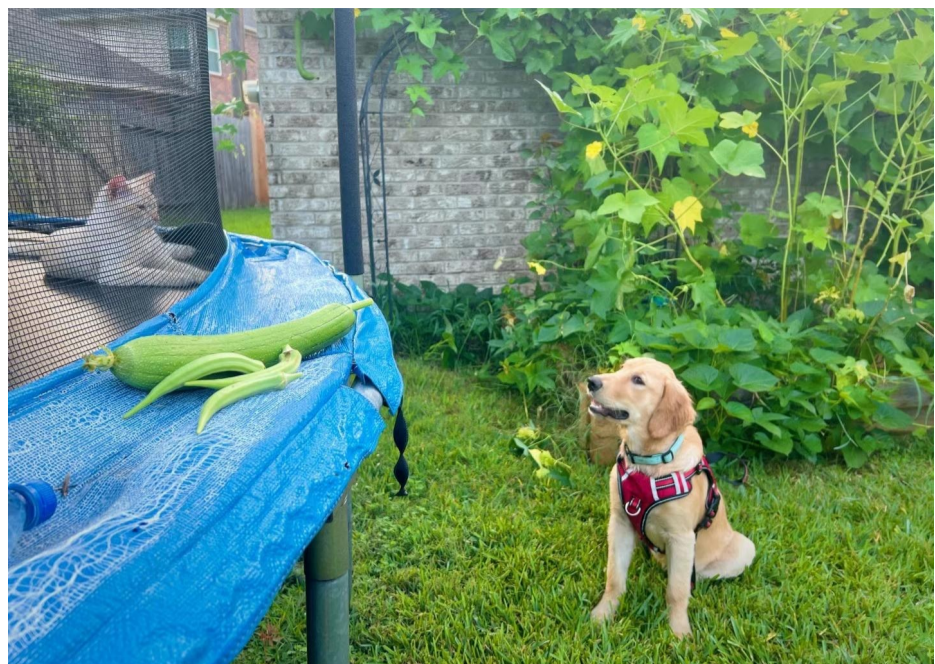
ALLCARE MEDICAL CENTER 醫療中心
姚聖坤內科診所
姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified, ABIM)
713-779-3355
9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (休士頓)
接受保險、Medicaid & Medicare
周一到周五 8:30AM-5PM

高峰牙科診所
高峰 牙醫博士
最新 CEREC 電腦製牙，堅固美觀，一次完成
最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
最好品質的植牙材料
713-773-9621
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston, TX 77036 (原好廣場內)

瑞源保險事務所
Benefons Insurance Services
代理80+家A級保險公司
高口碑高性價比
免費比價專業諮詢
張瑞 MBA
2022 Medicare Enrollment 紅藍卡開放註冊期 10/15/2021-12/07/2021
2022 Obamacare Enrollment 奧巴馬醫保註冊期 11/01/2021-01/15/2022
● 汽車 ● 房屋 ● 醫療 ● 紅藍卡 ● 商業 ● 人壽年金
聯繫電話: 214-937-4287 中文直線: 214-971-8026 辦公室: 2591 Dallas Pkwy, Ste 300, Frisco, TX 75034
微信: 12149718026 電郵: info@benefons.com

陳啟華眼科醫學博士
EDWARD CHAN M.D.
主治 一切眼疾、手術、雷射激光
附設 眼鏡專櫃、隱形眼鏡
診所人員通 國/粵/越/西/英語
20/20 Eye Clinic & optical
4675 HWay6 S.#B TX.77478
(281)277-6100
(HWay6 & Dulles AV.)
接受各種醫藥保險

【作者簡介】：陳慧慧 (Alita)， 湖南人，來美12年，先後居住於德州的奧斯汀和阿拉斯加的安克雷奇，現居休斯頓，是兩個孩子的媽媽，目前在銀行任職。



第九篇：眾裡尋她

因為你
這裡的一花一草
每一條長椅
每一處亭台
都有了特別的意義
我愛這時光裡斑駁的白橋
還有橋畔升騰起來的月亮
愛那片搖曳的婆娑樹影
暗香浮動的紫薇
還有樹影下
更美好的你

我們仰望同一片星空
穿行過同一條小溪
我們站在落紅滿地的小徑
祭拜同一片天地

我要記住這裡的每一寸陽光
還有月亮與雲朵的私語
記住這裡的每一個湧動的黎明
還有飛鳥帶走的秘密

我是路過你的那片風
是你一路追隨的目光
是穿過塵埃的萬丈陽光
在時光的縫隙里為你而亮

我是你的六月天
是你的人間芳菲
是你的陌上花開
是一朵待放的花蕾
在你的目光裡

迎來春天

我要用樹葉做書籤
用天空做畫布
我要在的每一片花草的葉脈上
鏤刻上你的名字
在每一顆露珠上
埋下我晶瑩的淚珠
在天際的每一片雲彩上
塗抹上厚厚的思念
我要和你並肩
做湖邊的參天大樹
用永恆的姿態
在陽光裡招搖
在風雨裡相依
在春天裡
吐露新芽
在秋風裡
卸下繁華
……

第十篇：一笑而過

餐廳一隅，我們相對而坐，我把
弄著面前的一杯清水，慢慢地和你講
述我的故事，我神情淡然，不動聲色
，而對面的你，臉卻漸漸漲地通紅，
似乎極力忍隱著洶湧的情緒，而大顆
的眼淚，卻慢慢盈滿了你的眼眶，從
臉頰滑落而下。

我明白，你在“感同身受”，而
我卻在“置身事外”。越過山丘，
千帆過盡，原來當風雨過後，我可以
如此波瀾不驚地，訴說自己跌宕起伏

的過往，像是在講一個毫不相干的、
無關痛癢的、旁人的故事。

其實，又有什麼不能釋懷？又有
什麼不能放下？時間的洪流，終會把
一切都變為過往，變為昨天，變為
塵封的舊事，變為結痂的傷疤，變為
厚重的盔甲，變為今天的堅不可摧。

跌跌撞撞的走，曾經的執念也終
於日漸趨於平靜和淡然，就如那秋風
後噤聲的寒蟬，終於不再言語，不再
嘶鳴，在時光無涯荒野裡，沉默成一
具空殼，被時光灌滿風聲，被歲月風
乾寂寞，漠視一切沉浮變幻。

當她在人情冷暖的夾縫裡行走，
在刀口浪尖如履薄冰的笨拙應對，她
是那樣的疲憊不堪卻又無路可退。她
曾滿足於天上一朵閒雲的飄逸，貪念
路邊一朵野花的艷麗，而浮世裡的塵
埃，卻遮蔽了她的眼睛，而那麼多輾
轉難眠的夜晚以後，她終於不再有眼
淚。

她被撕裂過，卻又被癒合過，
她從未這樣被緊緊擁抱過，也從未
感覺自己如此堅韌過。他說，“生
命要有裂縫，陽光才能照進來。”
她透過這“東非大裂谷”，終於見
到了那束光，那束人性溫暖的陽光，
足以抵擋人生所有的冰窖和徹骨嚴寒
。

只有流過血的手指，才能彈出世
間的絕響，所有的疼痛，其實都是生
命的成長。生命的美，美在它的未知
，美在它沒有寫好的答案，美在我們
對它永懷的敬畏和期待。

無論我們曾經有過怎樣大小小的
失意和絕望，我始終相信，這個世
界，永遠還是美好多過於陰暗，歡樂
多過於苦難。

世界以痛吻我，我卻報之以歌
，我向著陽光奔跑，懷抱著所有的
答案。

第十一篇：一蓑煙雨任平生

漸入秋季，夜也被越拉越長，恍
惚中似乎一切都慢了下來，白天的陽
光還是一樣的熾熱，而黎明和傍晚迎
面而來的微風，裹挾著夏天遺留的厚
重和秋日的絲絲涼意，卻讓你不由感
受到了這個季節的柔情和美好。

和朋友約了六點半騎車，招著點
睡眼惺忪探身出門，才猛然發現屋外
還籠罩在一片重重的夜色裡。公園像
一隻安靜的正蜷身酣睡的巨獸，秋蟲
高低錯落的聒噪是它的呼吸。昨日的
熱鬧，此刻的冷寂，彷彿隔著一個世
紀那麼遙遠。而我，像是一個慌不擇
路的夜行者，闖入了這一片沉寂之地
，幾盞路燈藏在婆娑樹影裡，閃著迷
濛的光芒，像是黑暗裡窺探的眼睛，
天邊稀稀疏疏綴著幾顆寒星，月亮細
細長長懸在幽藍的天邊，如仕女的眉
黛，濃妝淡抹，無限溫柔。
天色漸曉，只見河堤邊一片氤氳繚繞
的白色霧氣，低低的伏著草地，天邊
被塗抹了一片奪目的橘黃，碩大而圓
潤的太陽不緊不慢，血氣騰騰地衝破
了一片迷霧從河溝盡頭噴薄而出，像

是一場濃墨重彩的清晨的昭告，那樣
不動聲色，卻讓人心裡經受了一次滌
蕩靈魂的洗禮。

又遇到了那幾隻小花鹿，它們警
惕的立在河堤對岸，在晨曦的迷霧裡
放肆奔跑著，我努力捕捉它們的身影
，它們卻像幽靈一樣，在這一片迷幻
的霧氣裡若隱若現，它是在和我遊戲
嗎？還是在和我對峙？這一片河谷
，這一片流水，這一方天地，就是它
們全部的世界嗎？

我回家的時候，路過白橋，路過
河心亭，兩隻野鴛，正各自盤踞在護
欄兩端，如門神一樣，聳拉著脖子，
正襟危坐著；遇到一隻正捧著一顆
大核桃專心啃的小松鼠，旁若無人的
端坐在路中間，突然看到我，整個突
然傻掉，爪子端著半顆核桃，鼓著腮
幫子，那一臉的錯愕，像極了躲在角
落偷吃糖果的孩子，被媽媽突然發現
時一臉無辜的模樣；我還遇到了陸陸
續續出來遛狗的鄰居們，他們跼拉著
拖鞋，無比閒適，狗子們甩著毛茸
茸的華麗的大尾巴，在草地上肆意撒
歡，沒心沒肺的嬉鬧，似乎從不明白
是什麼塵世的煩惱。

又是一天，美好的一天，待黎
明驅趕黑暗，待迷霧散去，待一切迷
惘退卻，陽光終會佔領心田，撒滿每
一寸草間，每一個樹梢，每一片雲
端，每一個浪尖，每一個輾轉無眠的
暗夜。
一切終會過去。

Mattioli 眼科專家





MATTIOLI
VISION PROFESSIONALS

A PROUD PARTNER OF IQ LASER VISION

邁特澳利眼科手術中心

近(遠)視、散光手術矯正
休斯敦#1全飛秒手術中心，術前免費全面眼睛檢查。
#1 SMILE CENTER in Houston

營業時間：星期一至星期五 8:00am - 5:00pm
星期六 8:00am - 12:00pm

邁特澳利醫生 電話: 713-776-3937 電郵: jenny@mvpeyes.com

林殿凱醫生

地址: 2200 Southwest Freeway, Suite 500 Houston, TX 77098 (59 & Greenbriar Fedex 隔壁樓)



美南新聞主播子天在醫生 Mattioli 精湛的醫術下完成了全飛秒激光近視手術！全程無痛感，視力達到完美的 20/20！



勾畫您的未來，從今天開始！

讓休斯頓社區大學HCC為您攝照出最美人生的映像！



師資雄厚、學費低廉的HCC有數百門優質課程供您選擇，最快數月就能獲取文憑證書，迅速在科技、健康、高級製造、工程及商貿等熱門行業覓得高薪火熱的職位。學習兩年可獲副學士學位 (A.A.S./A.S.)，學分可轉入四年制大學，只需再讀兩年就能取得學士學位，在職場更勝一籌。

HCC西南校區學科種類

電腦、數碼及信息技術 | 科技、工程及數學 | 健康 | 工商業 | 媒體、視覺及表演藝術 | 更多其他學科

課程詳情，請訪網站：hccs.edu

報名及諮詢：

hccs.edu/apply
hccs.edu/virtual-lobby
 713.718.2000 | 713.718.2277

西南區校園：

West Loop | Stafford
 Missouri City | Brays Oaks



麻辣牛肉麵(簡單不失味)

Spicy Beef Noodle Soup

食材

- ◆ 21盎司 牛肋條/牛腩，切大塊
- ◆ 1包 牛頭牌麻辣鍋火鍋湯底 (內附麻辣鍋底包和濃縮高湯包各1包)
- ◆ 1/2顆 洋蔥，切大塊
- ◆ 5根 青蔥，蔥白切段，蔥綠切成蔥花
- ◆ 5片 薑
- ◆ 1大條 紅蘿蔔，切大塊
- ◆ 1條 白蘿蔔，切大塊或厚片
- ◆ 喜歡的麵條
- ◆ 油菜/青江菜

做法

- (1)熱鍋，把牛肋條下鍋煎到面面焦香，起鍋備用。
- (2)用鍋內餘油爆香洋蔥、蔥白、薑。
- (3)放回表面煎香的牛肉塊、半包麻辣鍋底包，以小火炒出醬香。
- (4)加入半包濃縮高湯包，再加水淹過食材。以大火煮滾後，轉小火加蓋燉煮30分鐘。
- (5)加入紅白蘿蔔繼續燉煮30分鐘。
- (6)煮麵條、燙青菜，放置碗中。放入牛肉湯內的料，淋上熱湯、撒上蔥花即可。趁熱享用！



更多美味食譜，掃碼關注微信公眾號

<牛頭牌北美>

火鍋湯底 各大華人超市熱銷中



*食譜提供自 Recipes is provided by <Laura's Kitchen 蘿拉廚房>
 *For more English recipes, please visit www.lnk.bio/BullHead.BBQSauce.USA



好友相聚的甜蜜時刻!



臺灣食品 全球 Go

Houston (10/28-10/30), Atlanta (11/4-11/6), Los Angeles (11/18-11/20)
 New York (11/11-11/13), Edison, NJ (11/18-11/20)

美國地區總代理
 Well Luck Co., Inc.

恆豐銀行

American First National Bank

3.95% APY¹
 12 MONTHS
(Regular CD)
 Minimum open amount:
\$25,000.00

4.10% APY¹
 12 MONTHS
(Jumbo CD)
 Minimum open amount:
\$100,000.00

Special Gift with 99.9% Gold Precious Metal Collection Certificate²



¹Annual Percentage Yield (APY). APY assumes principal and interest will remain on deposit until maturity. Minimum balance to obtain APY is \$25,000. Penalty imposed for early withdrawals. Fees may reduce earning. Not available for public funds or brokered funds. APY is accurate as of the publication date and subject to change without prior notice.

²Minimum opening balance to receive gift is \$25,000 to \$99,999 for Gold Ingot or amount \$100,000 and over for Gold Kumquat. The gift will be provided at the time of account opening. The gift is limited to a maximum of one per account opened and is available on a first come basis. Multiple accounts opened under the same name will be considered one account opening and is limited to only one gift. We reserve the right to substitute a gift of similar value. Gifts are considered interest and may be reported on IRS Form 1099-INT or 1099-MISC (or Form 1042-S, if applicable). Available on 1/9/2023 thru 1/31/2023

For more information on rates and terms, please contact AFNB at 1-877-473-1888.



- | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|---|---|
| HOUSTON AREA:
MAIN CORPORATE OFFICE
7038 Harwin Dr.
Houston, TX 77036
TEL: 713-273-1888 | HARRY HINES BRANCH
9999 Bellaire Blvd
Houston, TX 77036
TEL: 713-596-2888 | LEGACY BRANCH
7038 Harwin Dr.
Houston, TX 77036
TEL: 713-273-1888 | FIRST COLONY BRANCH
4915 Hwy 6 S
Missouri City, TX 77450
TEL: 713-596-2588 | KATY BRANCH
1231 South Mason Rd.
Katy, TX 77450
TEL: 281-762-6688 | SPRING BRANCH
1318 Blalock Rd.
Houston, TX 77055
TEL: 713-273-1838 | SUGAR LAND BRANCH
3412 Highway 6, Suite J.
Sugar Land, TX 77478
TEL: 281-762-6699 |
| DALLAS AREA:
RICHARDSON BRANCH
9999 Bellaire Blvd
Houston, TX 77036
TEL: 713-596-2888 | HARRY HINES BRANCH
9999 Bellaire Blvd
Houston, TX 77036
TEL: 713-596-2888 | LEGACY BRANCH
7038 Harwin Dr.
Houston, TX 77036
TEL: 713-273-1888 | CARROLLTON BRANCH
4915 Hwy 6 S
Missouri City, TX 77450
TEL: 713-596-2588 | PLANO EAST BRANCH
1231 South Mason Rd.
Katy, TX 77450
TEL: 281-762-6688 | ARLINGTON BRANCH
1318 Blalock Rd.
Houston, TX 77055
TEL: 713-273-1838 | GARLAND BRANCH
3412 Highway 6, Suite J.
Sugar Land, TX 77478
TEL: 281-762-6699 |
| NEVADA AREA:
LAS VEGAS BRANCH
702-777-9988 | PAHRUMP BRANCH
775-751-1773 | AMARGOSA VALLEY BRANCH
775-372-1100 | HENDERSON BRANCH
702-216-5500 | | | |
| LA AREA:
CITY OF INDUSTRY BRANCH
TEL: 626-667-3988 | ALHAMBRA BRANCH
TEL: 626-863-1960 | ARCADIA BRANCH
TEL: 626-321-4455 | | | | |



www.afnb.com